

REMOTE CONTROL

USER MANUAL / MANUALE UTENTE
MANUAL DEL USUARIO / MANUAL DO UTILIZADOR
MANUEL D'UTILISATION / MANUEL D'UTILISATION
MANUAL DE UTILIZARE

EN - IT - ES - PT - FR - RO

CONTENTS

Remote Controller Specifications 2

Handling the Remote Controller 3

Buttons and Functions 4

Remote Screen Indicators 5

How to Use Basic Functions 6

How to Use Advanced Functions 9

IMPORTANT NOTE:

Read this manual carefully before installing or operating your new air conditioning unit.
Make sure to save this manual for future reference.

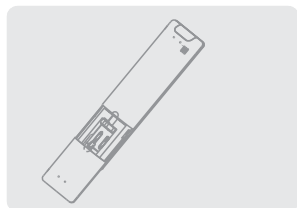
The design and specifications are subject to change without prior notice for product improvement. Consult with the sales agency or manufacturer for details.

Remote Controller Specifications

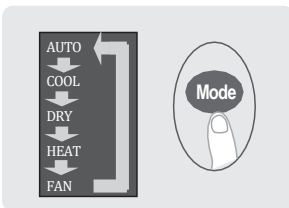
Model	RG10D3(D2S)/BGEF
Rated Voltage	3.0V (Dry batteries R03/LR03×2)
Signal Receiving Range	8m
Environment	-5°C~60°C (23°F~140°F)

Quick Start Guide

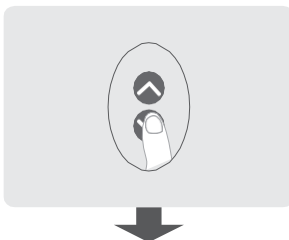
1 FIT BATTERIES



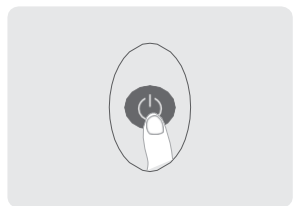
2 SELECT MODE



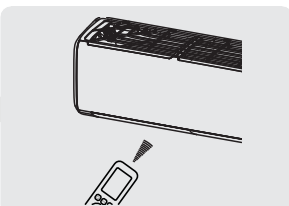
3 SELECT TEMPERATURE



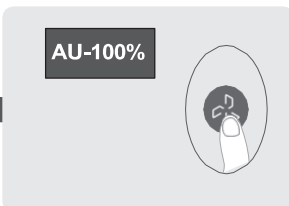
6 PRESS POWER BUTTON



5 POINT REMOTE TOWARD UNIT



4 SELECT FAN SPEED



NOT SURE WHAT A FUNCTION DOES?

Refer to the How to Use Basic Functions and How to Use Advanced Functions sections of this manual for a detailed description of how to use your air conditioner.

SPECIAL NOTE

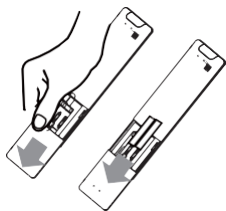
- Button designs on your unit may differ slightly from the example shown.
- If the indoor unit does not have a particular function, pressing the corresponding button on the remote control will have no effect.
- When there are wide differences between “Remote controller Manual” and “USER’S MANUAL” on function description, the description of “USER’S MANUAL” shall prevail.

Handling the Remote Controller

Inserting and Replacing Batteries

The remote control requires 2 batteries. These may or may not be provided with your model. Put the batteries in the remote control before use.

1. Slide the back cover of the remote control downward, exposing the battery compartment.
2. Insert the batteries, paying attention to matching up the (+) and (-) ends of the batteries with the symbols inside the battery compartment.
3. Slide the battery cover back into place.



Remote Control

- Direct sunlight can interfere with the infrared signal receiver.
- There must be a clear line of sight between the remote and the appliance.
- If the signals from the remote control happen to control another appliance, move the appliance to another location or contact customer service.

! Battery Disposal

- Do not dispose of batteries as unsorted municipal waste. Refer to local laws for proper disposal of batteries.
- Batteries may have a chemical symbol under the disposal icon. This chemical symbol means that the battery contains a heavy metal that exceeds a certain concentration. An example is Pb: Lead (>0.004%).
- Appliances and used batteries must be treated in a specialized facility for reuse, recycling and recovery. By ensuring correct disposal, you will help avoid possible negative consequences for the environment and human health.



Battery Performance

For optimal product performance:

- Do not mix old and new batteries, or batteries of different brands.
- Do not leave batteries in the remote control if you don't plan on using the device for more than 2 months.

Notes for Using Remote Control

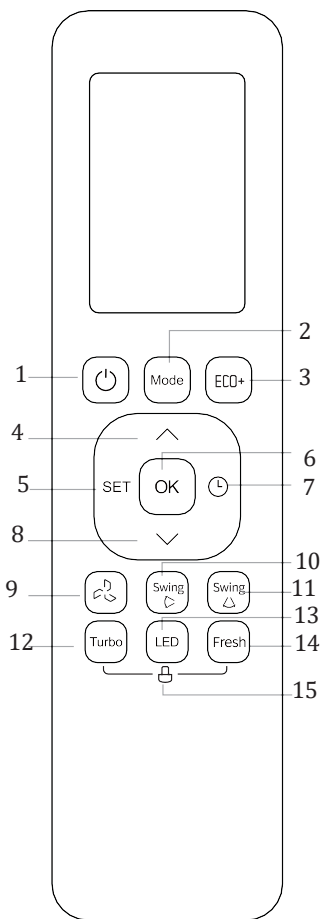
The device complies with the local national regulations.

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.
- Changes or modifications not approved by the party responsible for compliance could void user's authority to operate the equipment.

Buttons and Functions

Before you begin using your new air conditioner, make sure to familiarize yourself with the remote control. The following content is a brief introduction of the remote controller. For instructions on how to operate your air conditioner, refer to this manual of How to Use Basic Functions section.



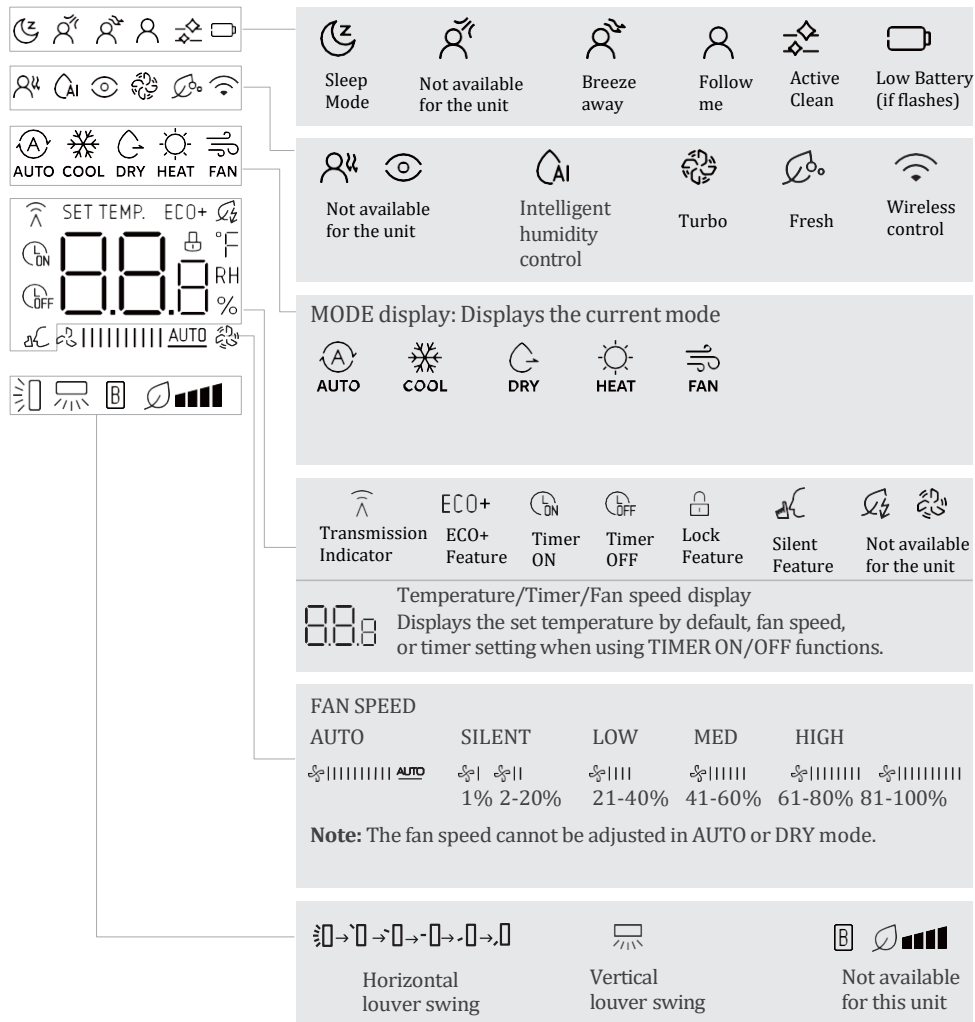
Model:
RG10D3(D2S)/BGEF

Description

1	ON/OFF: Turn the unit on or off.
2	Mode: Auto > Cool > Dry > Heat > Fan
3	ECO+: Starts and stops the energy saving operation.
4	Temp Up: Increases temperature in 1°C (1°F) increments. Max. temperature is 30°C (86°F). Note: Press  &  buttons at the same time for 3 seconds will alternate the temperature display between the °C & °F.
5	SET: Sleep > Breeze away > Follow Me > Active clean > Intelligent humidity control > AP mode
6	OK: Used to confirm the selected functions.
7	Timer: Set timer to turn unit ON or OFF
8	Temp Down: Decreases temperature in 1°C (1°F) increments. Min. temperature is 16°C (60°F).
9	Fan Speed: AU > 20% > 40% > 60% > 80% > 100%. Press the TEMP  or  button to increase/ decrease the fan speed in 1% increments.
10	Swing (up and down): Starts and stops the horizontal louver movement.
11	Swing (left and right): Starts and stops the vertical louver movement.
12	Turbo: Enables unit to reach preset temperature in shortest possible time.
13	LED: Turns LED display & air conditioner buzzer on and off.
14	Fresh: Used to initiate the Fresh feature.
15	Lock: Long press both Turbo and Fresh buttons simultaneously for 5 seconds to lock the keyboard. Press together these two buttons again for 2 seconds to unlock the keyboard.

Remote Screen Indicators

Information is displayed when the remote control is powered up.



Note: While using the remote controller, only relevant function indicators will be shown. The indicators above are for reference only.

How to Use Basic Functions

NOTE

Before operation, please ensure that the unit is plugged in and power is available.

AUTO mode

Select **AUTO** mode



Set your desired temperature



Turn on the air conditioner

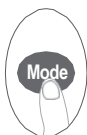


Note:

1. In AUTO mode, the unit will automatically select the COOL, FAN, or HEAT function based on the selected temperature.
2. In AUTO mode, fan speed cannot be set.

COOL or HEAT mode

Select **COOL/**
HEAT mode



Set the
temperature



Set the
FAN speed



Turn on the air
conditioner



DRY mode

Select DRY mode



Set your desired temperature



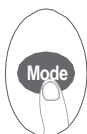
Turn on the air conditioner



Note: In DRY mode, fan speed cannot be set since it has already been automatically controlled.

FAN mode

Select FAN mode



Set the FAN speed



Turn on the air conditioner



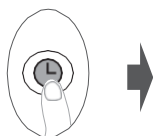
Note: In FAN mode, you cannot set the temperature. As a result, no temperature is displayed on the remote's screen.

Setting the TIMER

TIMER ON/OFF - Sets the amount of time after which the unit will automatically turn on or off.

TIMER ON setting

Press the **TIMER** button to initiate the TIMER ON sequence.



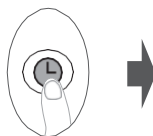
Press the **Temp. up** or **Temp. down** button to set the length of time after which you want the unit to turn on.

Wait 1 second to confirm the setting. The unit will then activate at the selected time.



TIMER OFF setting

Press the **TIMER** button to initiate the TIMER OFF sequence.



Press the **Temp. up** or **Temp. down** button to set the length of time after which you want the unit to turn off.

Wait 1 second to confirm the setting. The unit will then turn off at the selected time



Note:

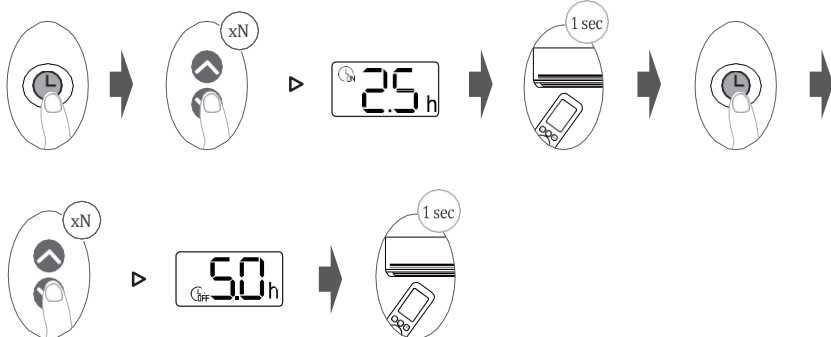
1. When setting TIMER ON or TIMER OFF, the time increases in 30-minute increments with each press, up to 10 hours. After 10 hours and up to 24:00, the time increases in 1-hour increments.

- Example: press 5 times to set 2.5 hours, press 10 times to set 5 hours.
- The timer will reset to 0:00 after 24:00

2. To cancel either function, set the timer to 0:00h.

TIMER ON & OFF setting (example)

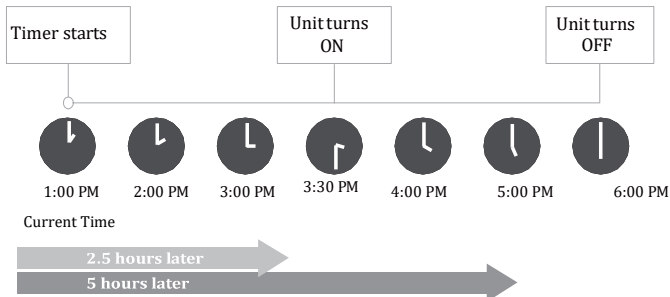
Keep in mind that the time periods you set for both functions refer to hours **after the current time**.



Note: “x N” means you can press multiple times until the timer is set to the required time.

Example: If the current time is **1:00 PM**, and you set the timer as shown in the steps:

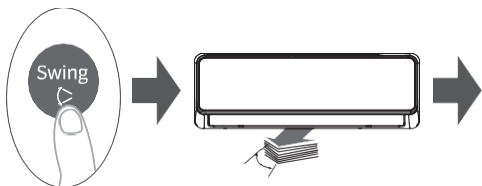
- The unit will turn **ON** after 2.5 hours (**3:30 PM**).
- The unit will turn **OFF** after 5 hours (**6:00 PM**).



How to Use Advanced Functions

Swing function

Press the **Swing** button

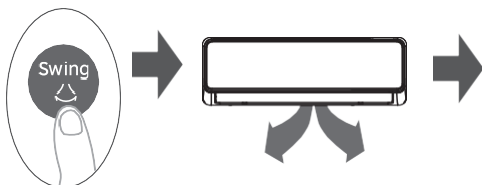


If the button is pressed repeatedly within **3 seconds**, the horizontal louver will operate in the following sequence:

Louver auto swing stop → Louver auto swing start → Louver angle 1 → Louver angle 2 → Louver angle 3 → Louver angle 4 → Louver angle 5.

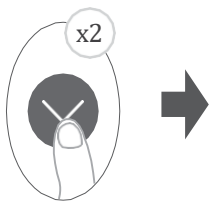
If the button is pressed repeatedly with intervals of **more than 3 seconds**, the horizontal louver will operate in the following sequence:

Louver at a fixed angle → Louver auto swing start → Louver auto swing stop.



Press this button to make the vertical louver swing left and right automatically.

FP function



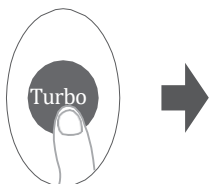
The unit will operate at high fan speed (while the compressor is on) with the temperature automatically set to 8°C/46°F.

Note: This function is for heat pump air conditioners only.

Press this button 2 times within one second under HEAT mode, with the set temperature at 16°C/60°F, to activate the FP function. The indoor unit will display "FP" on the screen.

Pressing **On/Off**, **Mode**, **FAN**, or **Temp** button while operating will cancel this function.

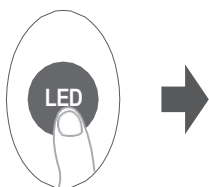
Turbo function



In COOL mode: When you select the Turbo function, the unit will blow cool air at the strongest wind setting to quickly start the cooling process.

In HEAT mode: When you select the Turbo function, the unit will blow heated air at the strongest wind setting to quickly start the heating process

LED display



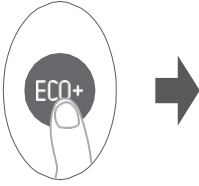
Press this button to turn the display of the indoor unit **ON** or **OFF**.



Press and hold this button for more than 5 seconds (some units)

- The indoor unit will display the actual room temperature.
- Pressing the button again for more than 5 seconds will switch the display back to the set temperature.

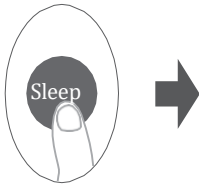
ECO+ function



Press this button when in COOL/HEAT mode. The fan speed will change to Auto, and the set temperature will remain unchanged, providing more comfort, energy savings, and reduced temperature fluctuations.

Note: This function is only available when the unit is in COOL or HEAT mode. The Turbo and Silent functions will be cancelled when the ECO+ function is activated. Initiating the Active Clean, Turbo, FP, Silent function, or pressing the Mode or ON/OFF button will cancel the ECO+ function.

Sleep function



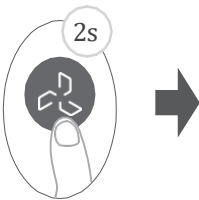
Note: The Sleep function is not available in FAN and DRY modes.

The Sleep function decreases energy use while you sleep (since you don't need the same temperature settings to remain comfortable).

The fan speed can be adjusted in COOL/HEAT mode. In AUTO mode, the fan speed is fixed.

Note: After the Sleep function is activated, the system will automatically remember the set temperature within 30 minutes. The next time it is activated, it will start running at the last memorized temperature. After the Sleep function is activated, it will automatically cancel after 9 hours

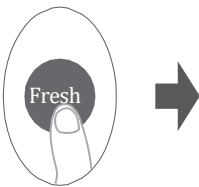
Silent function



Long press the Fan button for more than 2 seconds to activate or disable the Silent function.

Due to low-frequency operation of the compressor, this mode may result in reduced cooling capacity.

Fresh function

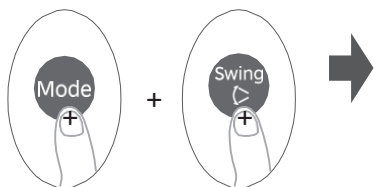


Press the **Fresh** button to activate the Ionizer.

If the unit has both features, both the Fresh and Ionizer functions will be activated at the same time.

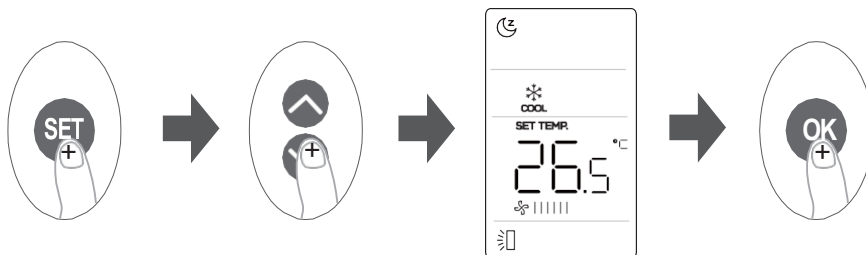
This function helps to purify the air in the room.

Louver reset function



Turn off system from remote control and then press “Mode” and “Swing” buttons together until hear beep sound from indoor. The indoor unit will enter louver reset mode. Do not press any button and it is completing the process automatically.

SET function



Press the SET button to enter the function setting, then press SET button or TEMP ▼ or ▲ TEMP button to select the desired function. The selected symbol will flash on the display area, press the OK button to confirm.

To cancel the selected function, just perform the same procedures as above.

Press the SET button to scroll through operation functions as follows:

Sleep (☾) > Breeze away (🌀) > Follow Me (👤) > Active clean (✨) >
Intelligent humidity control (💧) > AP mode (📶)

Sleep function

Use this feature to decrease energy use while you sleep. When the sleep function is activated, the air conditioner will intelligently adjust the temperature and fan speed to provide a more comfortable sleeping environment. Under sleep operation, the system will automatically remember the set temperature within 30 minutes. The next time it is activated, it will start running at the temperature of the last memory. After the sleep function is activated, it will automatically cancel after 9 hours.

Breeze away function

This feature avoids direct airflow on the body and makes you feel comfortably cool.

Note: This feature is available under COOL, FAN, and DRY modes only.

Follow Me function

The Follow Me function enables the remote control to measure the temperature at its current location and send this signal to the air conditioner every 3 minutes.

When using AUTO, COOL, or HEAT modes, measuring ambient temperature from the remote control (instead of from the indoor unit itself) allows the air conditioner to optimize the temperature around you and ensure comfort.

NOTE: Press and hold the Turbo button for 7 seconds to start or stop the memory feature of the Follow Me function

- If the memory feature is activated, “On” displays for 3 seconds on the screen.
- If the memory feature is stopped, “OFF” displays for 3 seconds on the screen.
- While the memory feature is activated, pressing the ON/OFF button, changing the mode, or a power failure will not cancel the Follow Me function.

Active Clean function

The Active Clean technology removes dust and mold that may cause odors. Active Clean rapidly freezes and thaws the heat exchanger to clean away material that has adhered to it.

When this function is turned on, the indoor unit displays “CL.” After 20 to 130 minutes, the unit will turn off automatically and terminate the CLEAN function.

Intelligent Humidity Control function

When this function is activated, the fan speed will change to Auto, and the set temperature will remain unchanged. The system can control the room humidity to ensure that it is neither too dry nor too damp while maintaining a comfortable temperature.

Note: This function is only available when the unit is in COOL mode.

When the Intelligent Humidity Control function is activated, the Turbo, Silent, ECO+, or Active Clean function will automatically exit if it is enabled on the machine.

When turning the unit off or initiating the Active Clean or ECO+ function, the Intelligent Humidity Control function will automatically exit.

AP function

Use the SET button to choose AP (Access Point) mode to enable wireless configuration.

CONTENUTO

Specifiche del telecomando 3

Utilizzo del telecomando 4

Pulsanti e funzioni..... 5

Indicatori dello schermo remoto..... 6

Come utilizzare le funzioni di base7

Come utilizzare le funzioni avanzate 11

NOTA IMPORTANTE:

Leggere attentamente questo manuale prima di installare o utilizzare il nuovo condizionatore. Conservare il manuale per riferimento futuro.

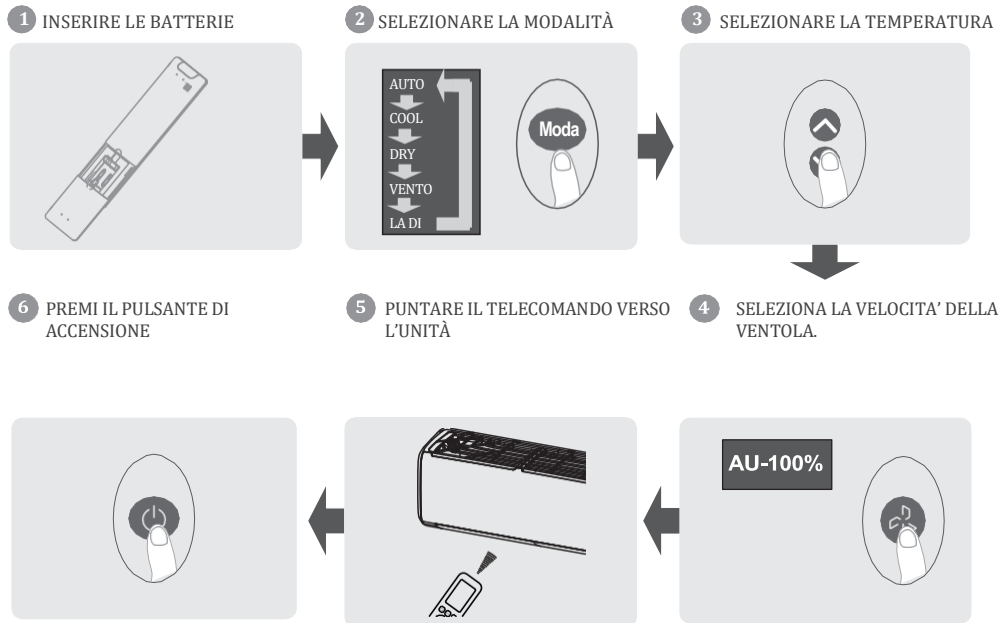
Il design e le specifiche sono soggetti a modifiche senza preavviso per migliorare il prodotto. Per maggiori dettagli, consultare l'agenzia di vendita o il produttore.

Modalità/Funzione (Inglese)	Modalità/Funzione (Italiano)
Select Mode	Selezionare modalità
Swing (up/down)	Oscillazione verticale
Swing (left/right)	Oscillazione orizzontale
Mode	Modalità
AUTO	AUTO
COOL	RAFFREDDAMENTO
DRY	DEUMIDIFICAZIONE
HEAT	RISCALDAMENTO
FAN	VENTILATORE
ECO+	ECO+ (Risparmio energetico)
Temp Up	Aumenta temperatura
Temp Down	Diminuisci temperatura
Fan Speed	Velocità della ventola
Sleep Mode	Modalità Sonno
Breeze Away	Modalità Brezza
Follow Me	Seguimi
Active Clean	Pulizia attiva
Intelligent Humidity Control	Controllo intelligente umidità
Silent Feature	Funzione silenziosa
Lock Feature	Funzione blocco
Fresh Feature	Funzione Fresh (aria fresca)
Turbo	Turbo
LED	LED
Timer ON	Timer Accensione
Timer OFF	Timer Spegnimento
Transmission Indicator	Indicatore di trasmissione
Low Battery	Batteria scarica
Horizontal Louver Swing	Oscillazione orizzontale delle alette
Vertical Louver Swing	Oscillazione verticale delle alette

Specifiche del telecomando

Modello	RG10D3(D2S)/BGEF
Tensione nominale	3,0 V (batterie a secco R03/LR03×2)
Portata di ricezione del segnale	8 m
Ambiente	-5°C~60°C (23°F~140°F)

Guida rapida



NON SEI SICURO DELLA FUNZIONE DI UN TASTO?

Per una descrizione dettagliata su come utilizzare il condizionatore d'aria, fare riferimento alle sezioni Come utilizzare le funzioni di base e Come utilizzare le funzioni avanzate di questo manuale.

NOTA SPECIALE

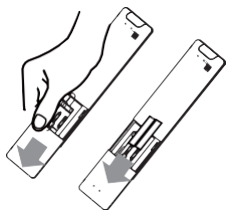
- Il design dei pulsanti sull'unità potrebbe differire leggermente dall'esempio mostrato.
- Se l'unità interna non ha una funzione particolare, premendo il tasto corrispondente del pulsante sul telecomando non avrà alcun effetto.
- In caso di notevoli differenze tra il "Manuale del telecomando" e il "MANUALE UTENTE" nella descrizione delle funzioni, prevarrà la descrizione del "MANUALE UTENTE".

Utilizzo del telecomando

Inserimento e sostituzione delle batterie

Il telecomando richiede 2 batterie. Queste potrebbero essere fornite o meno con il modello. Inserire le batterie prima dell'uso.

1. Far scorrere verso il basso il coperchio posteriore del telecomando, esponendo il vano batterie.
2. Inserire le batterie, facendo attenzione a far corrispondere le estremità (+) e (-) delle batterie con i simboli all'interno del vano batterie.
3. Far scorrere nuovamente in sede il coperchio della batteria.



Telecomando

- La luce solare diretta può interferire con il ricevitore di segnali a infrarossi.
- Deve esserci una chiara linea di vista tra il telecomando e l'apparecchio.
- Se i segnali del telecomando controllano un altro apparecchio, spostare l'apparecchio in altra posizione o contattare il servizio clienti.



Smaltimento delle batterie

- Non smaltire le batterie come rifiuti urbani indifferenziati. Fare riferimento alle leggi locali per lo smaltimento corretto delle batterie.
- Le batterie possono avere un simbolo chimico sotto l'icona di smaltimento. Questo simbolo chimico indica che la batteria contiene un metallo pesante che supera una certa concentrazione. Un esempio è Pb: Piombo (>0,004%).
- Gli elettrodomestici e le batterie usate devono essere trattati in un impianto specializzato per il riutilizzo, il riciclaggio e il recupero.



Assicurando uno smaltimento corretto, contribuirai a evitare possibili conseguenze negative per l'ambiente e la salute umana.

Pio

Prestazioni della batteria

Per prestazioni ottimali del prodotto:

- Non mischiare batterie vecchie e nuove, o batterie di marche diverse.
- Non lasciare le batterie nel telecomando se non si prevede di utilizzare il dispositivo per più di 2 mesi.

Note per l'utilizzo del telecomando

Il dispositivo è conforme alle normative nazionali locali.

Quest'apparecchiatura è stata testata e risulta conforme ai limiti per un dispositivo digitale di Classe B, ai sensi della parte 15 delle norme FCC. Questi limiti sono concepiti per fornire una protezione ragionevole contro interferenze dannose in un'installazione residenziale.

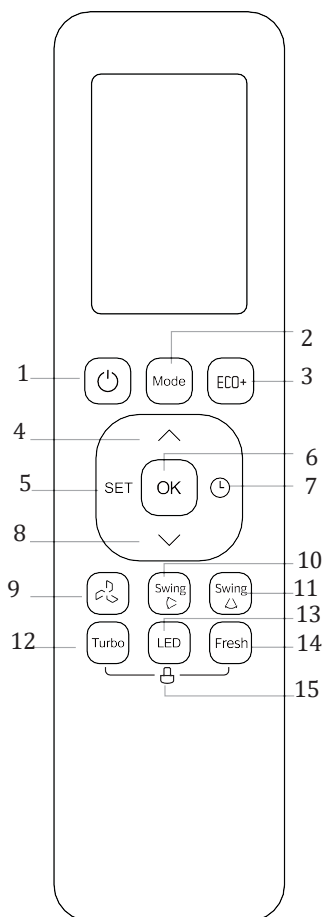
Questa apparecchiatura genera, utilizza e può irradiare energia a radiofrequenza e, se non installata e utilizzata conformemente alle istruzioni, può causare interferenze dannose alle comunicazioni radio. Tuttavia, non vi è garanzia che non si verifichino interferenze in una particolare installazione.

Se l'apparecchiatura causa interferenze dannose alla ricezione radio o televisiva, l'utente è incoraggiato a correggere l'interferenza adottando una o più delle seguenti misure:

- Riorientare o riposizionare l'antenna ricevente.
- Aumentare la separazione tra apparecchiatura e ricevitore.
- Collegare l'apparecchiatura a una presa di corrente diversa da quella a cui è collegato il ricevitore.
- Consultare il rivenditore o un tecnico radio/TV esperto per assistenza.
- Modifiche o cambiamenti non approvati che non rispettino le normative di conformità potrebbero invalidare l'autorizzazione dell'utente a utilizzare l'apparecchiatura.

Pulsanti e funzioni

Prima di iniziare a utilizzare il nuovo condizionatore d'aria, familiarizzare con il telecomando. Il contenuto seguente è una breve introduzione al telecomando. Per istruzioni su come utilizzare il condizionatore d'aria, consulta la sezione "Come utilizzare le funzioni di base" di questo manuale.



Modello:

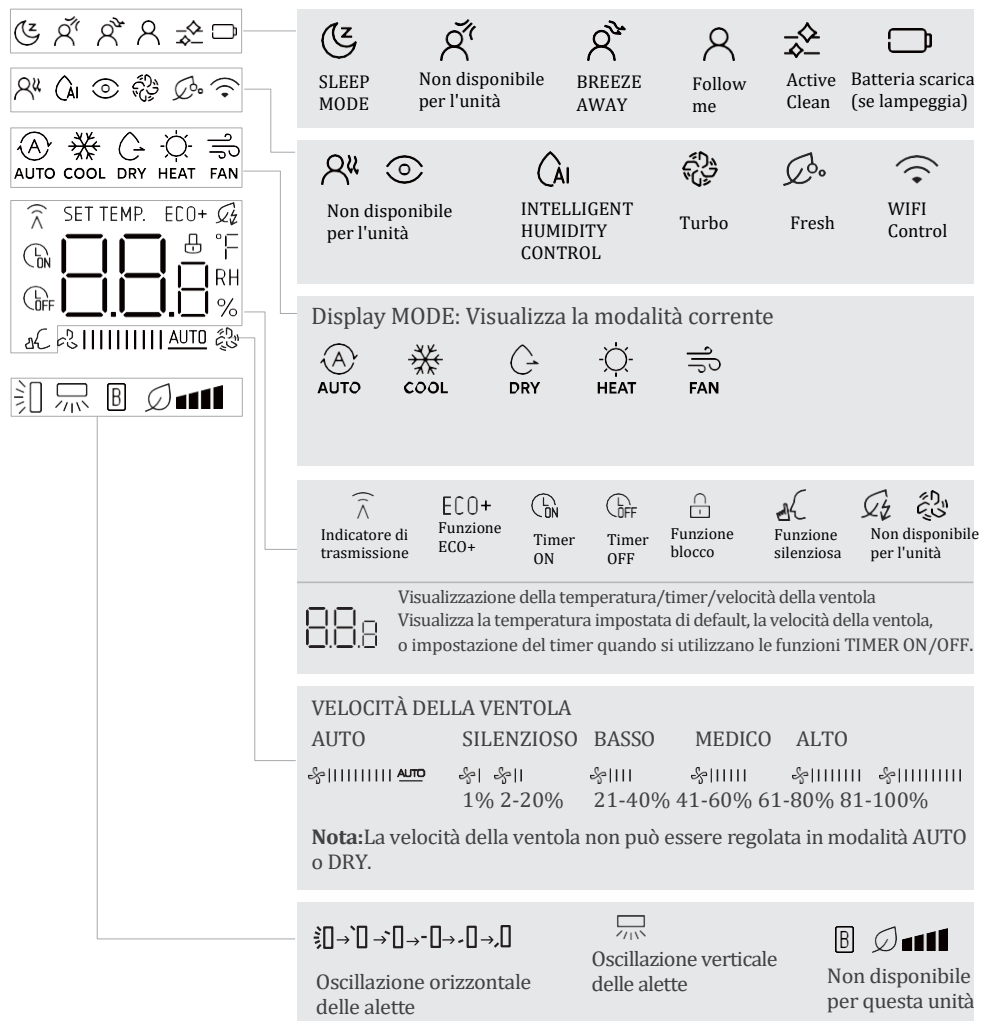
RG10D3(D2S)/BGEF

Descrizione

1	ON/OFF: Accende o spegne l'unità.
2	Mode: Auto > Cool > Dry > Heat > Fan
3	ECO+: Avvia e arresta il funzionamento a risparmio energetico.
4	Temp Su: Aumenta la temperatura con incrementi di 1 °C (1 °F). La temperatura massima è 30 °C (86 °F). Nota: Premere ▲ e ▼ per 3 secondi per passare da °C a °F e viceversa.
5	SET: Sleep > Breeze away > Follow Me > Active Clean > Intelligent humidity control > Modalità AP
6	OK: Utilizzato per confermare le funzioni selezionate.
7	Timer: Imposta l'accensione o lo spegnimento programmato dell'unità.
8	Temp Giù: Diminuisce la temperatura con incrementi di 1 °C (1 °F). La temperatura minima è 16 °C (60 °F).
9	Fan Speed: AUTO > 20% > 40% > 60% > 80% > 100% Premere ▲ o ▼ per regolare la velocità in incrementi di 1%.
10	Swing (su e giù): Avvia e arresta il movimento delle alette orizzontali.
11	Swing (sinistra e destra): Avvia e arresta il movimento delle alette verticali.
12	Turbo: Permette all'unità di raggiungere la temperatura impostata nel più breve tempo possibile.
13	LED: Accende e spegne il display LED e il beep dell'unità.
14	Fresh: Utilizzato per avviare la funzione Fresh.
15	Lock: Tenere premuti Turbo e Fresh per 5 s per bloccare la tastiera. Premere entrambi di nuovo per 2 s per sbloccare la tastiera.

Indicatori dello schermo remoto

Le informazioni vengono visualizzate quando il telecomando è acceso.



Nota: Durante l'utilizzo del telecomando, verranno visualizzati solo gli indicatori delle funzioni pertinenti. Gli indicatori sopra riportati sono solo a scopo di riferimento.

Come utilizzare le funzioni di base

NOTA

Prima dell'uso, assicurarsi che l'unità sia collegata e che l'alimentazione sia disponibile.

Modalità AUTO

Selezionare la modalità **AUTO**



Impostare la temperatura desiderata



Accendere l'unità

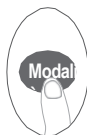


Nota:

1. In modalità **AUTO**, l'unità selezionerà automaticamente la funzione **COOL**, **FAN** o **HEAT** in base alla temperatura impostata.
2. In modalità **AUTO** non è possibile impostare la velocità della ventola.

Modalità COOL o HEAT

Selezionare la modalità **COOL/HEAT**



Imposta la temperatura



Impostare la velocità della ventola

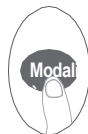


Accendere l'unità



Modalità ASCIUGATURA

Selezionare la modalità **DRY**



Impostare la temperatura desiderata



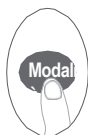
Accendere l'unità



Nota: In modalità **DRY**, la velocità della ventola non può essere impostata poiché controllata automaticamente.

Modalità FAN

Selezionare la modalità **FAN**



Impostare la velocità della ventola



Accendere l'unità



Nota: In modalità FAN non è possibile impostare la temperatura. Di conseguenza, sul display del telecomando non viene visualizzata alcuna temperatura.

Impostazione del TIMER

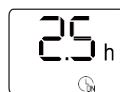
TIMER ON/OFF- Imposta il periodo di tempo dopo il quale l'unità si accenderà o spegnerà automaticamente.

Impostazione TIMER ON

Premere il pulsante **TIMER** per avviare la sequenza **TIMER ON**.

Premere il pulsante **Temp. su** o **Temp. giù** per impostare il periodo di tempo dopo il quale si desidera che l'unità si accenda.

Attendere 1 secondo per confermare l'impostazione. L'unità si attiverà quindi all'ora selezionata.



Impostazione TIMER OFF

Premere il pulsante **TIMER** per avviare la sequenza **TIMER OFF**.

Premere il pulsante **Temp. su** o **Temp. giù** per impostare il periodo di tempo dopo il quale si desidera che l'unità si spenga.

Attendere 1 secondo per confermare l'impostazione. L'unità si spegnerà quindi all'ora selezionata.



Nota:

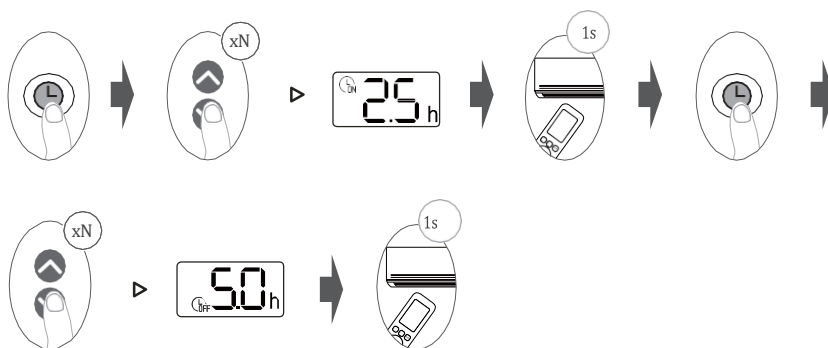
1. Impostando **TIMER ON** o **TIMER OFF**, il tempo aumenta con incrementi di 30 minuti a ogni pressione, fino a un massimo di 10 ore. Dopo 10 ore e fino alle 24:00, il tempo aumenta con incrementi di **1 ora alla volta**.

- Esempio: premere 5 volte per impostare 2,5 ore, premere 10 volte per impostare 5 ore.
- Il timer verrà reimpostato su 0:00 dopo le 24:00

2. Per annullare una delle due funzioni, impostare il timer su 0:00h.

Impostazione TIMER ON & OFF (esempio)

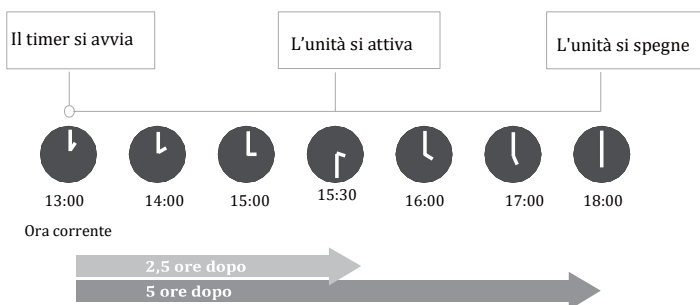
Tieni presente che i periodi di tempo impostati per entrambe le funzioni si riferiscono alle ore successive all'ora corrente.



Nota: “x N” significa che è possibile premere più volte finché il timer non è impostato sul tempo richiesto.

Esempio: Se l'ora corrente è 13:00 e si imposta il timer come mostrato nei passaggi:

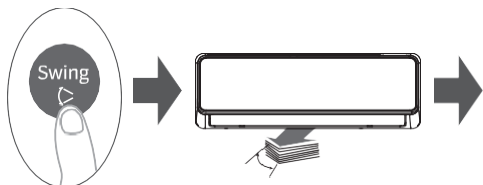
- L'unità si attiverà dopo 2,5 ore (15:30).
- L'unità si spegnerà dopo 5 ore (18:00).



Come utilizzare le funzioni avanzate

Funzione di oscillazione

Premere il pulsante **Swing**

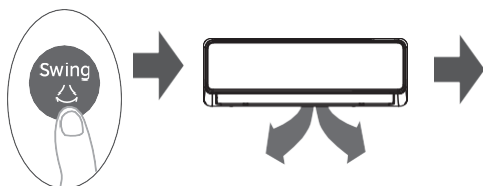


Se il pulsante viene premuto ripetutamente entro 3 secondi, l'aletta orizzontale funzionerà nella seguente sequenza:

Arresto oscillazione automatica dell'aletta orizzontale → Avvio oscillazione automatica dell'aletta orizzontale → Angolo dell'aletta 1 → Angolo dell'aletta 2 → Angolo dell'aletta 3 → Angolo dell'aletta 4 → Angolo dell'aletta 5.

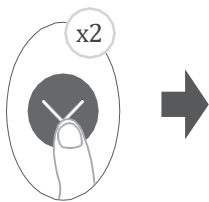
Se il pulsante viene premuto ripetutamente a intervalli superiori a 3 secondi, l'aletta orizzontale funzionerà nella seguente sequenza:

Aletta orizzontale ad angolo fisso → Avvio oscillazione automatica dell'aletta orizzontale → Arresto oscillazione automatica dell'aletta orizzontale.



Premere questo pulsante per far oscillare automaticamente l'aletta verticale a destra e a sinistra.

Funzione FP



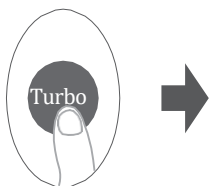
L'unità funzionerà ad alta velocità della ventola (mentre il compressore è acceso) con la temperatura impostata automaticamente a 8°C/46°F.

Nota: questa funzione è disponibile solo per i condizionatori a pompa di calore.

Premere questo pulsante 2 volte entro un secondo in modalità HEAT, con la temperatura impostata a 16°C/60°F, per attivare la funzione FP. L'unità interna visualizzerà "FP" sullo schermo.

Premendo il pulsante **On/Off, Mode, FAN o Temp.** durante il funzionamento, questa funzione verrà annullata.

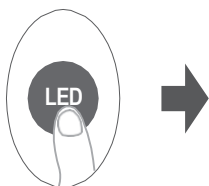
Funzione turbo



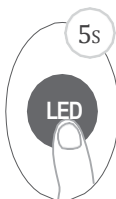
In modalità RAFFREDDAMENTO: quando si seleziona la funzione Turbo, l'unità emetterà aria fredda con la massima potenza per avviare rapidamente il processo di raffreddamento.

In modalità HEAT: quando si seleziona la funzione Turbo, l'unità soffierà aria calda con l'impostazione di ventilazione più forte per avviare rapidamente il processo di HEAT.

Display a LED



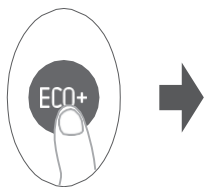
Premere questo pulsante per accendere o spegnere il display dell'unità interna.



Premere e tenere premuto questo pulsante per più di 5 secondi (alcune unità)

- L'unità interna visualizzerà la temperatura ambiente effettiva.
- Premendo nuovamente il pulsante per più di 5 secondi riporterà il display alla temperatura impostata.

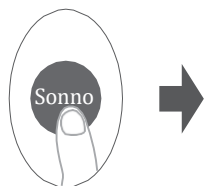
Funzione ECO+



Premere questo pulsante in modalità RAFFREDDAMENTO/HEAT. La velocità della ventola passerà ad Auto e la temperatura impostata rimarrà invariata, garantendo maggiore comfort, risparmio energetico e minori fluttuazioni di temperatura.

Nota: Questa funzione è disponibile solo quando l'unità è in modalità RAFFREDDAMENTO o HEAT. Le funzioni **Turbo** e **Silent** verranno annullate quando la funzione ECO+ è attivata. L'avvio delle funzioni **Active Clean**, **Turbo**, **FP**, **Silent** o la pressione del pulsante **Mode** o **ON/OFF** annulleranno la funzione ECO+.

Funzione Sleep

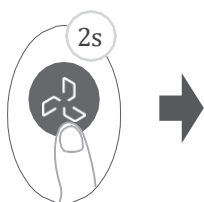


Nota: La funzione **Sleep** non è disponibile nelle modalità **FAN** e **DRY**. La funzione **Sleep** riduce il consumo di energia durante il sonno (poiché non è necessario mantenere le stesse impostazioni di temperatura per rimanere a proprio agio).

La velocità della ventola può essere regolata in modalità RAFFREDDAMENTO/HEAT. In modalità AUTO, la velocità della ventola è fissa.

Nota: Dopo l'attivazione della funzione **Sleep**, il sistema ricorderà automaticamente la temperatura impostata entro 30 minuti. Alla successiva attivazione, il sistema inizierà a funzionare all'ultima temperatura memorizzata. Dopo l'attivazione, la funzione **Sleep** si disattiverà automaticamente dopo 9 ore.

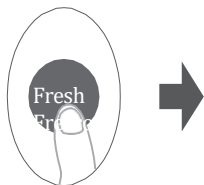
Funzione Silent



Premere a lungo il pulsante **Fan** per più di 2 secondi per attivare o disattivare la funzione **Silent**.

A causa del funzionamento a bassa frequenza del compressore, questa modalità potrebbe comportare una riduzione della capacità di raffreddamento.

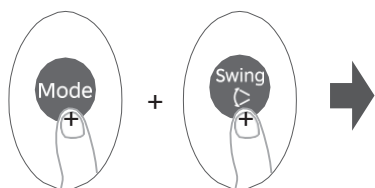
Funzione Fresh



Premere il pulsante **Fresh** per attivare lo ionizzatore. Se l'unità è dotata di entrambe le funzioni, entrambe le funzioni **Fresh** e Ionizzatore verranno attivate contemporaneamente.

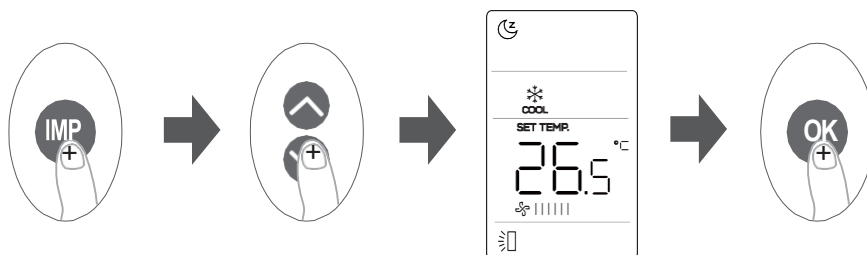
Questa funzione aiuta a purificare l'aria nella stanza.

Funzione di reset dello alette



Spegnere il sistema dal telecomando, quindi premere contemporaneamente i pulsanti **“Mode”** e **“Swing”** fino a sentire un segnale acustico dall'unità interna. L'unità interna entrerà in modalità di **reset delle alette**. Non premere alcun pulsante: il processo verrà completato automaticamente.

Funzione SET



Premere il pulsante SET per accedere all'impostazione della funzione, quindi premere il pulsante SET o TEMP▼ o TEMP▲ per selezionare la funzione desiderata. Il simbolo selezionato lampeggerà sull'area di visualizzazione, premere OK per confermare.

Per annullare la funzione selezionata, è sufficiente eseguire le stesse procedure sopra descritte.

Premere il pulsante SET per scorrere le funzioni operative come segue:

Sleep (☁) > Breeze away (🌀) > Follow Me (👤) > Active Clean (🧹) >
Intelligent humidity control (💧) > APmode (🌀)

Funzione Sleep

Utilizza questa funzione per ridurre il consumo energetico durante il sonno. Quando la funzione **Sleep** è attivata, il condizionatore d'aria regolerà in modo intelligente la temperatura e la velocità della ventola per offrire un ambiente più confortevole durante il sonno. In modalità **Sleep**, il sistema memorizzerà automaticamente la temperatura impostata entro 30 minuti. Alla successiva attivazione, inizierà a funzionare alla temperatura dell'ultima memoria. Una volta attivata, la funzione **Sleep** si disattiverà automaticamente dopo 9 ore.

Funzione Breeze away

Questa funzione evita il flusso d'aria diretto sul corpo e ti fa sentire piacevolmente fresco.

Nota: questa funzione è disponibile solo nelle modalità RAFFREDDAMENTO, VENTILAZIONE e DEUMIDIFICAZIONE.

Funzione Follow Me

La funzione **Follow Me** consente al telecomando di misurare la temperatura nella posizione attuale e di inviare questo segnale al condizionatore d'aria ogni 3 minuti. Quando si utilizzano le modalità AUTO, COOL o HEAT, la misurazione della temperatura ambiente dal telecomando (anziché dall'unità interna stessa) consente al condizionatore d'aria di ottimizzare la temperatura interna e di garantirti il comfort.

NOTA: Premere e tenere premuto il pulsante Turbo per 7 secondi per avviare o interrompere la funzione di memoria della funzione Follow Me

- Se la funzione di memoria è attivata, sullo schermo viene visualizzato per 3 secondi il messaggio "On".
- Se la funzione di memoria viene interrotta, sullo schermo viene visualizzato per 3 secondi il messaggio "OFF".
- Mentre la funzione di memoria è attivata, la pressione del pulsante ON/OFF, il cambio di modalità o un'interruzione di corrente non annulleranno la funzione Follow Me.

Funzione Active Clean

La tecnologia **Active Clean** rimuove polvere e muffa che possono causare cattivi odori. **Active Clean** congela e scongela rapidamente lo scambiatore di calore per rimuovere i materiali che vi si sono depositati. Quando questa funzione è attiva, l'unità interna visualizza "CL". Dopo 20-130 minuti, l'unità si spegne automaticamente e termina la funzione CLEAN.

Funzione Intelligent Humidity Control

Quando questa funzione è attivata, la velocità della ventola passa ad Auto e la temperatura impostata rimane invariata. Il sistema può controllare l'umidità della stanza per garantire che non sia né troppo secca né troppo umida, mantenendo allo stesso tempo una temperatura confortevole.

Nota: questa funzione è disponibile solo quando l'unità è in modalità COOL.

Quando la funzione **Intelligent Humidity Control** è attivata, le funzioni Turbo, Silent, ECO+ o Active Clean saranno annullate automaticamente se abilitate sulla macchina. Quando si spegne l'unità o si avvia la funzione **Active Clean** o **ECO+**, la funzione **Intelligent Humidity Control** sarà annullata automaticamente.

Funzione AP

Utilizzare il pulsante **SET** per selezionare la modalità **AP (Access Point)** e abilitare la configurazione wirele

CONTENIDO

Especificaciones del mando a distancia	3
Manejo del mando a distancia	4
Botones y funciones	5
Indicadores de pantalla remota	6
Cómo utilizar las funciones básicas	7
Cómo utilizar funciones avanzadas	11

NOTA IMPORTANTE:

Lea este manual detenidamente antes de instalar o utilizar su nuevo aire acondicionado. Consérvelo para futuras consultas.

El diseño y las especificaciones están sujetos a cambios sin previo aviso para mejorar el producto. Para más detalles, consulte con la agencia de ventas o el fabricante.

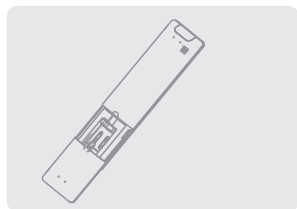
Modo/Función (Inglés)	Modo/Función (España)
Select Mode	Seleccione modo
Swing (up/down)	Movimiento vertical
Swing (left/right)	Movimiento horizontal
Mode	Modo
AUTO	AUTO
COOL	FRÍO
DRY	SECO
HEAT	CALOR
FAN	VENTILADOR
ECO+	ECO+ (Ahorro de energía)
Temp Up	Subir temperatura
Temp Down	Bajar temperatura
Fan Speed	Velocidad del ventilador
Sleep Mode	Modo Sueño
Breeze Away	Alejar brisa
Follow Me	Sígueme
Active Clean	Limpieza activa
Intelligent Humidity Control	Control inteligente de humedad
Silent Feature	Función silenciosa
Lock Feature	Función de bloqueo
Fresh Feature	Función Fresh (aire fresco)
Turbo	Turbo
LED	LED
Timer ON	Temporizador Encendido
Timer OFF	Temporizador Apagado
Transmission Indicator	Indicador de transmisión
Low Battery	Batería baja
Horizontal Louver Swing	Movimiento de lamas horizontal
Vertical Louver Swing	Movimiento de lamas vertical

Especificaciones del mando a distancia

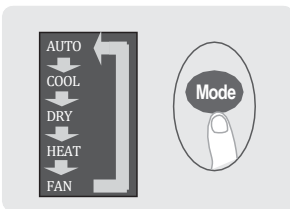
Modelo	RG10D3(D2S)/BGEF
Voltaje nominal	3,0 V (baterías secas R03/LR03×2)
Alcance de recepción de señal	8 m
Ambiente	-5 °C ~ 60 °C (23 °F ~ 140 °F)

Guía de inicio rápido

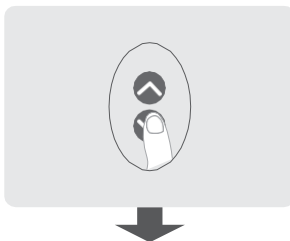
1 INSTALAR BATERÍAS



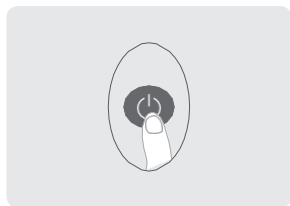
2 SELECCIONAR MODE



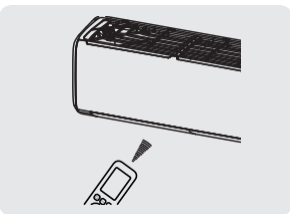
3 SELECCIONAR TEMPERATURA



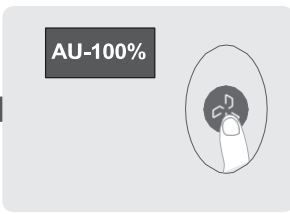
6 PRESIONE EL BOTÓN DE ENCENDIDO



5 APUNTE EL MANDO A DISTANCIA HACIA LA UNIDAD



4 SELECCIONAR LA VELOCIDAD DEL FAN



¿NO ESTÁS SEGURO DE QUÉ HACE UNA FUNCIÓN?

Consulte las secciones Cómo utilizar las funciones básicas y Cómo utilizar las funciones avanzadas de este manual para obtener una descripción detallada sobre cómo utilizar su aire acondicionado.

NOTA ESPECIAL

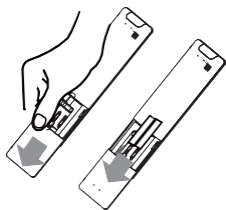
- Los diseños de los botones de su unidad pueden diferir ligeramente del ejemplo
- Si la unidad interior no tiene una función en particular, al presionar el botón correspondiente El botón del control remoto no tendrá ningún efecto.
- Cuando existan grandes diferencias entre el “Manual del control remoto” y el “MANUAL DEL USUARIO” en la descripción de las funciones, prevalecerá la descripción del “MANUAL DEL USUARIO”.

Manejo del mando a distancia

Inserción y reemplazo de baterías

El mando a distancia requiere 2 baterías. Es posible que no se incluyan con su modelo. Coloque las baterías en el mando a distancia antes de usarlo.

1. Deslice la cubierta posterior del mando a distancia hacia abajo, dejando expuesto el compartimiento de la batería.
2. Inserte las baterías, prestando atención a que coincidan los extremos (+) y (-) de las mismas. Baterías con los símbolos dentro del compartimiento de la batería.
3. Deslice el/coloque la tapa de la batería nuevamente en su lugar.



Mando a distancia

- La luz solar directa puede interferir con el receptor de señal infrarroja.
- Debe haber una línea de visión clara entre el mando a distancia y el aparato.
- Si las señales del mando a distancia controlan otro aparato, mueva el aparato a otra ubicación o comuníquese con el servicio de atención al cliente.



Eliminación de baterías

- No deseche las baterías junto con los residuos municipales sin clasificar. Consulte las leyes locales para obtener más información. Eliminación adecuada de las baterías.
- Las baterías pueden tener un símbolo químico. Bajo el icono de eliminación. Este símbolo químico significa que la batería contiene un metal pesado que supera cierta concentración. Un ejemplo es Pb: Plomo (>0,004%).
- Los electrodomésticos y las baterías usadas deben tratarse en instalaciones especializadas para su reutilización, reciclaje y recuperación. Al garantizar una correcta eliminación, ayudará a evitar posibles consecuencias negativas para el medio ambiente y la salud humana.



Rendimiento de la batería

Para un rendimiento óptimo del producto:

- No mezcle baterías viejas y nuevas, o baterías de diferentes marcas.
- No deje baterías en el mando a distancia. Control si no planeas utilizar el dispositivo durante más de 2 meses.

Notas para el uso del mando a distancia

El dispositivo cumple con las normas locales y las regulaciones nacionales.

Este equipo ha sido probado y encontrado para cumplir con los límites para un dispositivo digital de Clase B, de conformidad con la parte 15 de las Normas de la FCC.

Estos límites están diseñados para proporcionar una protección razonable contra interferencias perjudiciales en una instalación residencial. Este equipo genera, utiliza y puede radiar energía de radiofrecuencia y, si no se instala y utiliza de acuerdo con las...

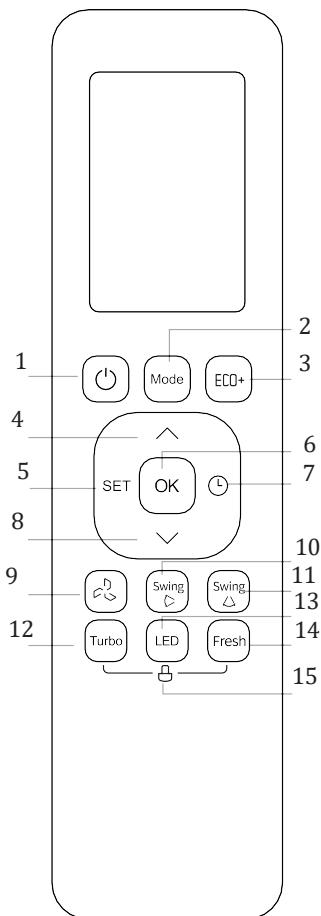
instrucciones, pueden causar interferencias dañinas a las comunicaciones por radio. Sin embargo, hay

No se garantiza que no se produzcan interferencias en una instalación específica. Si este equipo causa interferencias perjudiciales en la recepción de radio o televisión, lo cual puede determinarse encendiéndolo y apagándolo, se recomienda al usuario que intente corregir la interferencia mediante una o más de las siguientes medidas:

- Reorientar o reubicar la antena receptora.
- Aumentar la separación entre el equipo y receptor.
- Conecte el equipo a una toma de corriente en un circuito diferente de aquel al que está conectado el receptor.
- Consulte al distribuidor o a un técnico experimentado. Técnico de radio/TV para ayuda.
- Cambios o modificaciones no aprobadas por la parte responsable del cumplimiento. Podría anular la autoridad del usuario para operar el equipo.

Botones y funciones

Antes de empezar a usar su nuevo aire acondicionado, asegúrese de familiarizarse con el mando a distancia. A continuación, se presenta brevemente su funcionamiento. Para obtener instrucciones sobre cómo operar su aire acondicionado, consulte la sección "Cómo usar las funciones básicas" de este manual.



Descripción

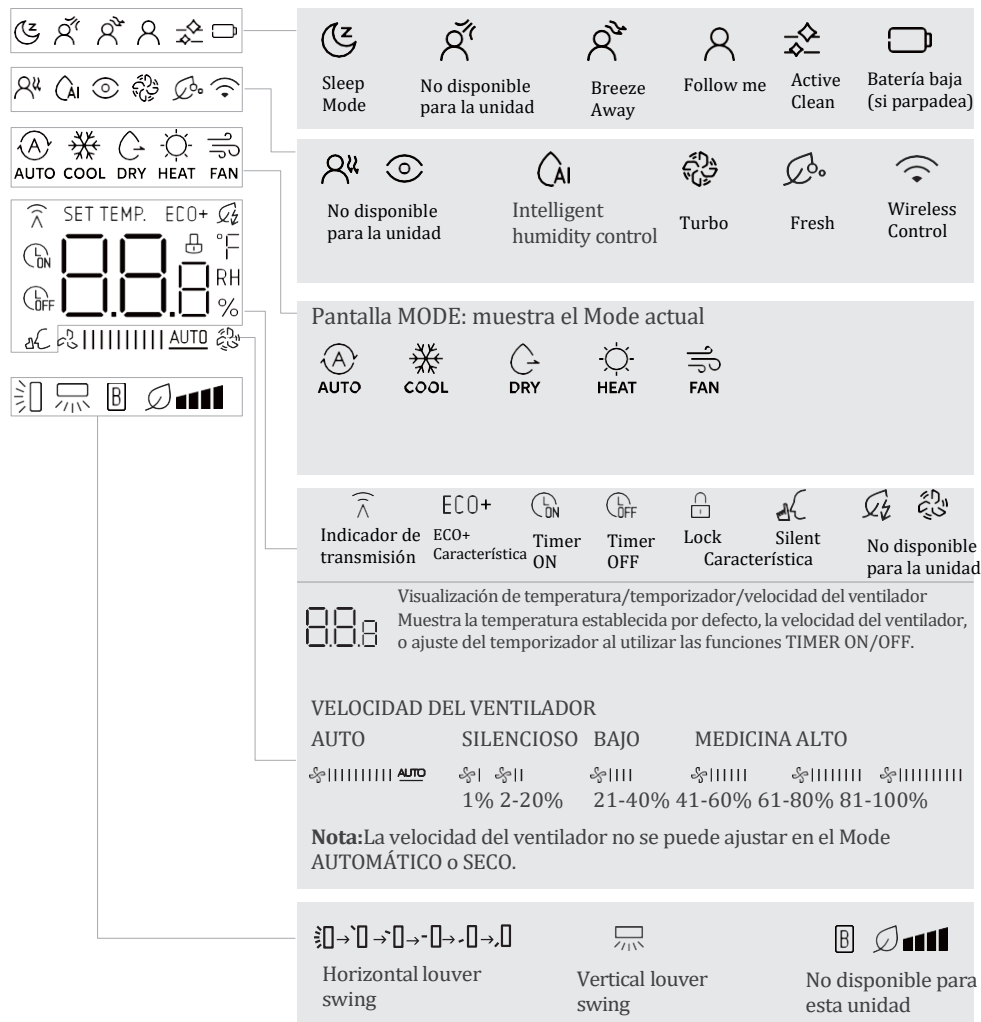
1	ON/OFF: Enciende o apaga la unidad.
2	Mode: Auto > Cool > Dry > Heat > Fan
3	ECO+: Inicia y detiene el funcionamiento de ahorro de energía.
4	Temp Arriba: Aumenta la temperatura en incrementos de 1 °C (1 °F). Temp. máx: 30 °C (86 °F). Nota: Pulse ▲ y ▼ durante 3 s para alternar °C/°F.
5	SET: Sleep > Breeze away > Follow Me > Active Clean > Intelligent humidity control > Mode AP
6	OK: Se utiliza para confirmar las funciones seleccionadas.
7	Timer: Programa el encendido o apagado de la unidad.
8	Temp Abajo: Disminuye la temperatura en incrementos de 1 °C (1 °F). Temp. mín: 16 °C (60 °F).
9	Fan Speed: AUTO > 20% > 40% > 60% > 80% > 100% Pulse ▲ o ▼ para ajustar la velocidad en incrementos de 1%.
10	Swing (arriba y abajo): Inicia y detiene el movimiento de las lamas horizontales.
11	Swing (izquierda y derecha): Inicia y detiene el movimiento de las lamas verticales.
12	Turbo: Permite que la unidad alcance la temperatura preestablecida en el menor tiempo posible.
13	LED: Enciende y apaga la pantalla LED y el zumbador del aire acondicionado.
14	Fresh: Se utiliza para iniciar la función Fresh.
15	Lock: Mantenga pulsados Turbo y Fresh 5 s para bloquear el teclado. Pulse ambos de nuevo 2 s para desbloquearlo.

Modelo:

RG10D3(D2S)/BGEF

Indicadores de pantalla remota

La información se muestra cuando se enciende el mando a distancia.



Nota: Al usar el mando a distancia, solo se mostrarán los indicadores de función relevantes. Los indicadores anteriores son solo de referencia.

Cómo utilizar las funciones básicas

NOTA

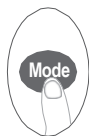
Antes de utilizarlo, asegúrese de que la unidad esté enchufada y que haya energía disponible.

Mode AUTO

Seleccionar el Mode AUTO
deseada

Establezca la temperatura

Enciende el aire acondicionado



Nota:

1. En el Mode AUTO, la unidad seleccionará automáticamente la función COOL, FAN o CALEFACCIÓN.basado en la temperatura seleccionada.
2. En el Mode AUTO, no se puede configurar la velocidad del FAN.

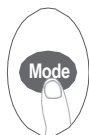
Mode COOL o HEAT

Seleccione
COOL/HEAT
Mode

Establecer la
temperatura

Establecer
la velocidad
del FAN

Enciende el aire
acondicionado



Mode DRY

Seleccione el Mode DRY

Establezca la temperatura deseada

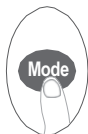
Enciende el aire acondicionado



Nota: En el Mode DRY, no se puede configurar la velocidad del FAN porque ya está controlada automáticamente.

Mode FAN

Seleccionar el Mode FAN



Establecer la velocidad del FAN



Enciende el aire acondicionado



Nota: En el Mode FAN, no se puede ajustar la temperatura. Por lo tanto, no se muestra en la pantalla del mando a distancia.

Configuración del TIMER

TIMER DE ENCENDIDO/APAGADO- Establece la cantidad de tiempo después del cual la unidad se encenderá o apagará automáticamente.

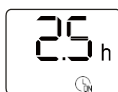
Ajuste del TIMER ON

Presione el botón TIMER para iniciar la secuencia TIMER ON.



Presione el botón Temp. up o Temp. down para establecer el período de tiempo después del cual desea que la unidad se encienda.

Espere 1 segundo para confirmar la configuración. La unidad se activará a la hora seleccionada.



Ajuste del TIMER OFF

Presione el botón TIMER para iniciar la secuencia TIMER OFF.

Presione el botón Temp. up o Temp. down para establecer el tiempo después del cual desea que la unidad se apague.

Espere 1 segundo para confirmar la configuración. La unidad se apagará a la hora seleccionada.



Nota:

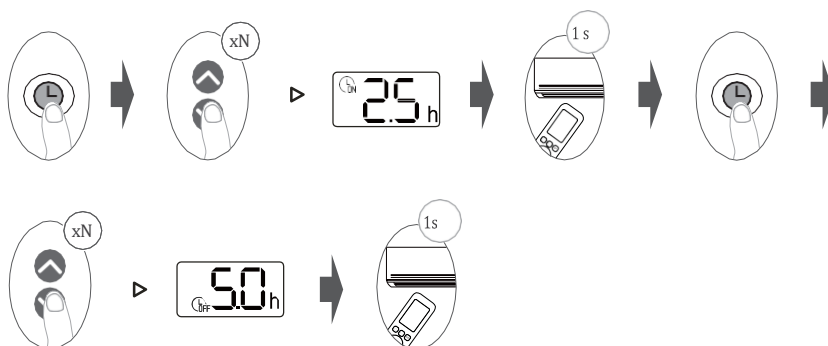
1. Al activar o desactivar el TIMER, el tiempo aumenta en incrementos de 30 minutos con cada pulsación, hasta un máximo de 10 horas. Después de 10 horas y hasta las 24:00, el tiempo aumenta en incrementos de 1 hora..

- Ejemplo: presione 5 veces para configurar 2,5 horas, presione 10 veces para configurar 5 horas.
- El TIMER se reiniciará a 0:00 después de las 24:00

2. Para cancelar cualquiera de las funciones, configure el TIMER a 0:00 h.

Configuración de ON y OFF del TIMER (ejemplo)

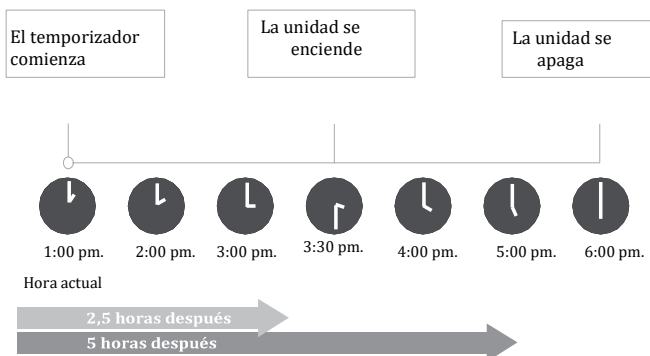
Tenga en cuenta que los períodos de tiempo que configure para ambas funciones se refieren a horas posteriores a la hora actual..



Nota: "x N" significa que puede presionar varias veces hasta que el TIMER se configure en el tiempo requerido.

Ejemplo: Si la hora actual es la 1:00 p. m. y configura el TIMER como se muestra en los pasos:

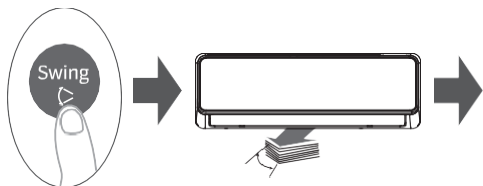
- La unidad se encenderá después de 2,5 horas (3:30 p.m.).
- La unidad se apagará después de 5 horas (6:00 p.m.).



Cómo utilizar funciones avanzadas

Función de SWING

Presione el botón Swing

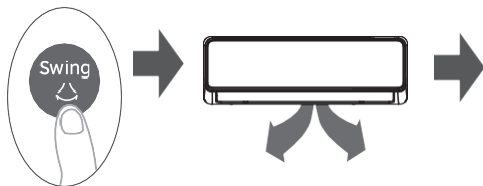


Si se presiona el botón repetidamente dentro de 3 segundos, la rejilla horizontal funcionará en la siguiente secuencia:

Parada automática de oscilación de lamas →
Inicio automático de oscilación de lamas →
Ángulo de lamas 1 → Ángulo de lamas 2 →
Ángulo de lamas 3 → Ángulo de lamas 4 →
Ángulo de lamas 5.

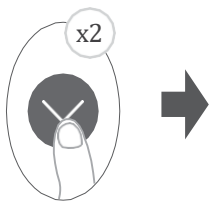
Si se presiona el botón repetidamente con intervalos de más de 3 segundos, la rejilla horizontal funcionará en la siguiente secuencia:

Rejilla en ángulo fijo → Inicio de oscilación automática de la rejilla → Detención de oscilación automática de la rejilla.



Presione este botón para hacer que la persiana vertical oscile hacia la izquierda y hacia la derecha automáticamente.

Función FP

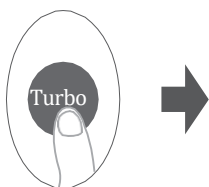


La unidad funcionará a alta velocidad del FAN (mientras el compresor esté encendido) con la temperatura establecida automáticamente a 8 °C/46 °F..

Nota: Esta función es solo para acondicionadores de aire con bomba de HEAT.

Pulse este botón dos veces en un segundo en Mode HEAT, con la temperatura ajustada a 16 °C/60 °F, para activar la función FP. La unidad interior mostrará "FP" en la pantalla. Si pulsa los botones de Encendido/Apagado, Mode, FAN o Temperatura durante el funcionamiento, se cancelará esta función..

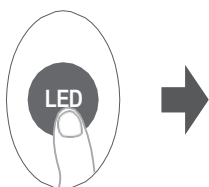
Función turbo



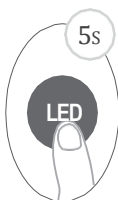
En Mode COOL: cuando selecciona la función Turbo, la unidad soplará aire COOL con la configuración de viento más fuerte para iniciar rápidamente el proceso de enfriamiento.

En Mode HEAT: cuando selecciona la función Turbo, la unidad soplará aire caliente con la configuración de viento más fuerte para iniciar rápidamente el proceso de calentamiento .

Pantalla LED



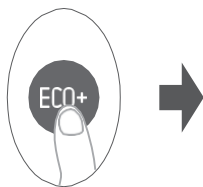
Presione este botón para encender o apagar la pantalla de la unidad interior.



Mantenga presionado este botón durante más de 5 segundos (algunas unidades)

- La unidad interior mostrará la temperatura real de la habitación.
- Presionando el botón nuevamente durante más de 5 segundos cambiará la pantalla nuevamente a la temperatura establecida.

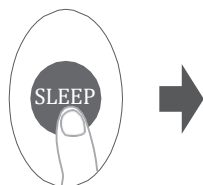
Función ECO+



Presione este botón en el Mode COOL/HEAT. La velocidad del FAN cambiará a Automático y la temperatura establecida se mantendrá, brindando mayor comodidad, ahorro de energía y menores fluctuaciones de temperatura.

Nota Esta función solo está disponible cuando la unidad está en Mode COOL o HEAT. Las funciones Turbo y Silencioso se cancelan al activar la función ECO+. Al activar las funciones Active Clean, Turbo, FP o Silencioso, o al pulsar el botón Mode o ON/OFF, se cancelará la función ECO+.

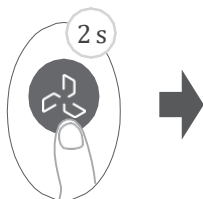
Función del sueño



Nota: La función Sleep no está disponible en los Modes FAN y DRY. La función Sleep disminuye el uso de energía mientras usted duerme (ya que no necesita las mismas configuraciones de temperatura para permanecer cómodo). La velocidad del FAN se puede ajustar en el Mode COOL/HEAT. En el Mode AUTOMÁTICO, la velocidad del FAN es fija.

Nota: Tras activar la función de suspensión, el sistema recordará automáticamente la temperatura configurada en 30 minutos. La próxima vez que se active, volverá a funcionar con la última temperatura memorizada. Tras activar la función de suspensión, se cancelará automáticamente después de 9 horas.

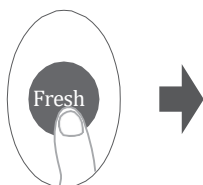
Función silenciosa



Mantenga presionado el botón FAN durante más de 2 segundos para activar o deshabilitar la función Silencio.

Debido al funcionamiento de baja frecuencia del compresor, este Mode puede resultar en una capacidad de enfriamiento reducida.

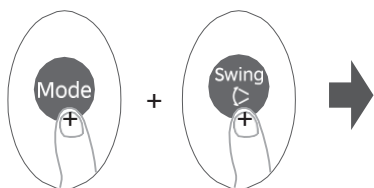
Función fresca



Presione el botón Fresco para activar el Ionizador. Si la unidad tiene ambas funciones, las funciones Fresco e Ionizador se activarán al mismo tiempo.

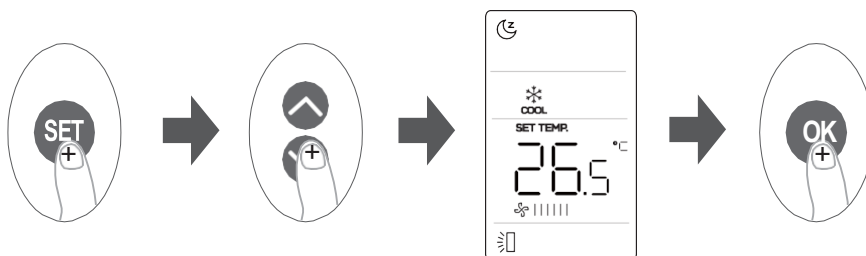
Esta función ayuda a purificar el aire de la habitación.

Función de Louver reset



Apague el sistema desde el mando a distancia y presione simultáneamente los botones "Mode" y "Oscilación" hasta escuchar un pitido en el interior. La unidad interior entrará en Mode de reinicio de lamas. No presione ningún botón; el proceso se completará automáticamente.

Función SET



Presione el botón SET para ingresar a la configuración de la función, luego presione el botón SET o TEMP TEMPERATURA

Botón para seleccionar la función deseada. El símbolo seleccionado parpadeará en la área de visualización, presione OK botón para confirmar.

Para cancelar la función seleccionada, simplemente realice los mismos procedimientos indicados anteriormente.

Presione el botón SET para desplazarse por las funciones de operación de la siguiente manera:

ormir () > Aléjate con la brisa () > Sígueme () > Limpieza activa () > Control inteligente de la humedad () > Mode AP ()

Función del Sleep

Utilice esta función para reducir el consumo de energía mientras duerme. Al activar la función de suspensión, el aire acondicionado ajustará inteligentemente la temperatura y la velocidad del FAN para proporcionar un ambiente de descanso más cómodo. En Mode de suspensión, el sistema recordará automáticamente la temperatura configurada en 30 minutos. La próxima vez que se active, volverá a funcionar con la última temperatura memorizada. Una vez activada, la función de suspensión se cancelará automáticamente después de 9 horas.

Función de Breeze Away

Esta característica evita el flujo de aire directo sobre el cuerpo y te hace sentir cómodamente fresco..

Nota: Esta función está disponible solo en los Modes COOL, FAN y DRY.

Función Follow me

La función Sígueme permite que el mando a distancia mida la temperatura en su ubicación actual y envíe esta señal al aire acondicionado cada 3 minutos. Cuando se utilizan los Modes AUTO, COOL o CALEFACCIÓN, medir la temperatura ambiente desde el mando a distancia (en lugar de desde la unidad interior en sf) permite que el aire acondicionado optimice la temperatura a su alrededor y garantice su comodidad.

NOTA:Mantenga presionado el botón Turbo durante 7 segundos para iniciar o detener la función de memoria de la función Sígueme

- Si la función de memoria está activada, "On" aparece durante 3 segundos en la pantalla.
- Si se detiene la función de memoria, aparecerá "OF" durante 3 segundos en la pantalla.
- Mientras la función de memoria esté activada, presionar el botón ON/OFF, cambiar el Mode o un corte de energía no cancelará la función Sígueme.

Función de Active Clean

La tecnología Active Clean elimina el polvo y el moho que pueden causar olores. Active Clean congela y descongela rápidamente el intercambiador de HEAT para eliminar el material adherido. Al activar esta función, la unidad interior muestra "CL". Después de 20 a 130 minutos, la unidad se apagará automáticamente y finalizará la función CLEAN.

Función de Intelligent Humidity Control

Al activar esta función, la velocidad del FAN cambia a Automática y la temperatura establecida se mantiene. El sistema controla la humedad ambiental para garantizar que no sea ni demasiado seca ni demasiado húmeda, manteniendo una temperatura agradable.

Nota:Esta función solo está disponible cuando la unidad está en Mode COOL. Cuando se activa la función de Control de humedad inteligente, la función Turbo, Silencioso, ECO+ o Limpieza activa saldrá automáticamente si está habilitada en la máquina. Al apagar la unidad o iniciar la función Limpieza activa o ECO+, la función de Control de humedad inteligente saldrá automáticamente.

Función AP

Utilice el botón SET para seleccionar el Mode AP (Punto de Acceso) y habilitar la configuración inalámbrica.

CONTEÚDO

Especificações do comando à distância	2
Manuseamento do controle remoto	3
Botões e Funções	4
Indicadores de ecrã remoto	5
Como utilizar funções básicas	6
Como utilizar funções avançadas	10

NOTA IMPORTANTE:

Leia este manual atentamente antes de instalar ou operar o seu novo aparelho de ar condicionado. Guarde este manual para consultas futuras.

O design e as especificações estão sujeitos a alterações sem aviso prévio para efeitos de melhoria do produto. Consulte a agência de vendas ou o fabricante para obter mais detalhes.

Modalità/Funzione (Inglese)	Modo/Função (Português)
Select Mode	Selecionar modo
Swing (up/down)	Oscilação vertical
Swing (left/right)	Oscilação horizontal
Mode	Modo
AUTO	AUTO
COOL	ARREFECIMENTO
DRY	DESUMIDIFICAÇÃO
HEAT	AQUECIMENTO
FAN	VENTOINHA
ECO+	ECO+ (Poupança de energia)
Temp Up	Aumentar temperatura
Temp Down	Diminuir temperatura
Fan Speed	Velocidade da ventoinha
Sleep Mode	Modo Sono
Breeze Away	Modo Brisa
Follow Me	Segue-me
Active Clean	Limpeza ativa
Intelligent Humidity Control	Controlo inteligente de humidade
Silent Feature	Função silenciosa
Lock Feature	Função de bloqueio
Fresh Feature	Função Fresh (ar fresco)
Turbo	Turbo
LED	LED
Timer ON	Temporizador Ligado
Timer OFF	Temporizador Desligado
Transmission Indicator	Indicador de transmissão
Low Battery	Bateria fraca
Horizontal Louver Swing	Oscilação horizontal das aletas
Vertical Louver Swing	Oscilação vertical das aletas

Especificações do comando à distância

Modelo	RG10D3(D2S)/BGEF
Tensão nominal	3,0 V (pilhas secas R03/LR03×2)
Alcance de recepção de sinal	8m
Ambiente	-5°C~60°C (23°F~140°F)

Guia de início rápido



NÃO TEM A CERTEZA DO QUE UMA FUNÇÃO FAZ?

Consulte as secções Como utilizar funções básicas e Como utilizar funções avançadas deste manual para obter uma descrição detalhada de como utilizar o seu ar condicionado.

NOTA ESPECIAL

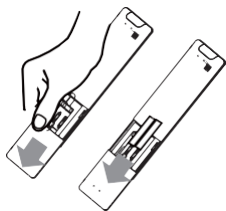
- Os designs dos botões da sua unidade podem ser ligeiramente diferentes do
- Se a unidade interior não tiver uma função específica, prima o botão correspondente botão no telecomando não terá qualquer efeito.
- Quando existirem grandes diferenças entre o “Manual do comando à distância” e o “MANUAL DO UTILIZADOR” na descrição da função, prevalecerá a descrição do “MANUAL DO UTILIZADOR”.

Manuseamento do controle remoto

Inserir e substituir pilhas

O comando requer 2 pilhas. Podem ou não ser fornecidas com o seu modelo. Coloque as pilhas no comando antes de utilizar.

1. Deslize a tampa traseira do comando para baixo, expondo o compartimento da bateria.
2. Insira as pilhas, tendo em atenção o alinhamento das extremidades (+) e (-) das pilhas. baterias com os símbolos no interior do compartimento da bateria.
3. Deslize a tampa da bateria de volta ao lugar.



Controle remoto

- A luz solar direta pode interferir com o receptor de sinal infravermelho.
- Deve existir uma linha de visão clara entre o comando e o aparelho.
- Se os sinais do telecomando controlarem outro aparelho, mova o aparelho para outro local ou contacte o serviço de apoio ao cliente.

! Descarte de baterias

- Não elimine as baterias como lixo municipal não classificado. Consulte as leis locais para eliminação adequada de baterias.
- As baterias podem ter um símbolo químico abaixo do ícone de descarte. Este símbolo químico significa que a bateria contém um metal pesado que excede uma determinada concentração. Um exemplo é o Pb: Chumbo (>0,004%).
- Os electrodomésticos e as pilhas usadas devem ser tratados em instalações especializadas para reutilização, reciclagem e valorização. Ao garantir o descarte correto, ajudará a evitar possíveis consequências negativas para o ambiente e para a saúde humana.



Desempenho da bateria

Para um desempenho ideal do produto:

- Não misture pilhas velhas com novas, ou baterias de diferentes marcas.
- Não deixe pilhas no comando/controle se não planeja usar o dispositivo durante mais de 2 meses.

Notas para utilizar o controle remoto

O dispositivo está em conformidade com as normas locais e com os regulamentos nacionais.

Este equipamento foi testado e considerado cumprir com os limites de um dispositivo digital de Classe B, de acordo com a parte 15 das Regras da FCC.

Estes limites foram elaborados para proporcionar uma proteção razoável contra interferências prejudiciais em instalações residenciais. Este equipamento gera, utiliza e pode irradiar energia de radiofrequência e, se não for instalado e utilizado de acordo com as normas

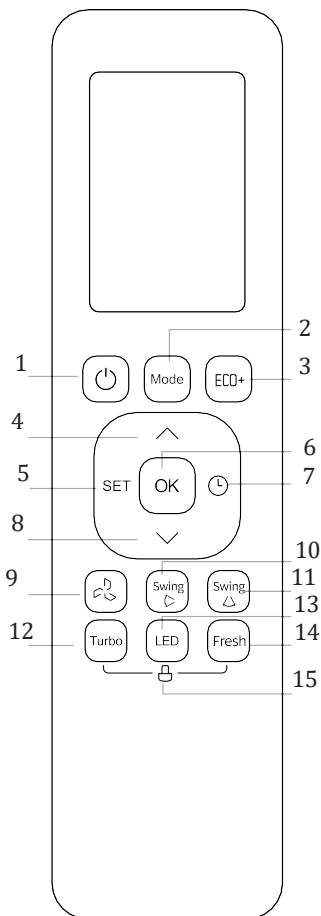
instruções, pode causar interferências prejudiciais para comunicações rádio. No entanto, há

Não há garantia de que não ocorram interferências numa instalação específica. Se este equipamento causar interferências prejudiciais à receção de rádio ou televisão, o que pode ser determinado ligando e desligando o equipamento, o utilizador é encorajado a tentar corrigir a interferência através de uma ou mais das seguintes medidas:

- Reorientar ou reposicionar a antena receptora.
- Aumentar a separação entre o equipamento e o receptor.
- Ligue o equipamento a uma tomada em circuito diferente daquele ao qual o receptor está ligado.
- Consulte o revendedor ou um profissional experiente técnico de rádio/TV para obter ajuda.
- Alterações ou modificações não aprovadas pela parte responsável pela conformidade podem anular a autoridade para operar o equipamento.

Botões e Funções

Antes de começar a utilizar o seu novo ar condicionado, familiarize-se com o comando à distância. O conteúdo que se segue é uma breve introdução ao controlo remoto. Para obter instruções sobre como operar o seu ar condicionado, consulte a secção "Como utilizar as funções básicas" deste manual.



Modelo:

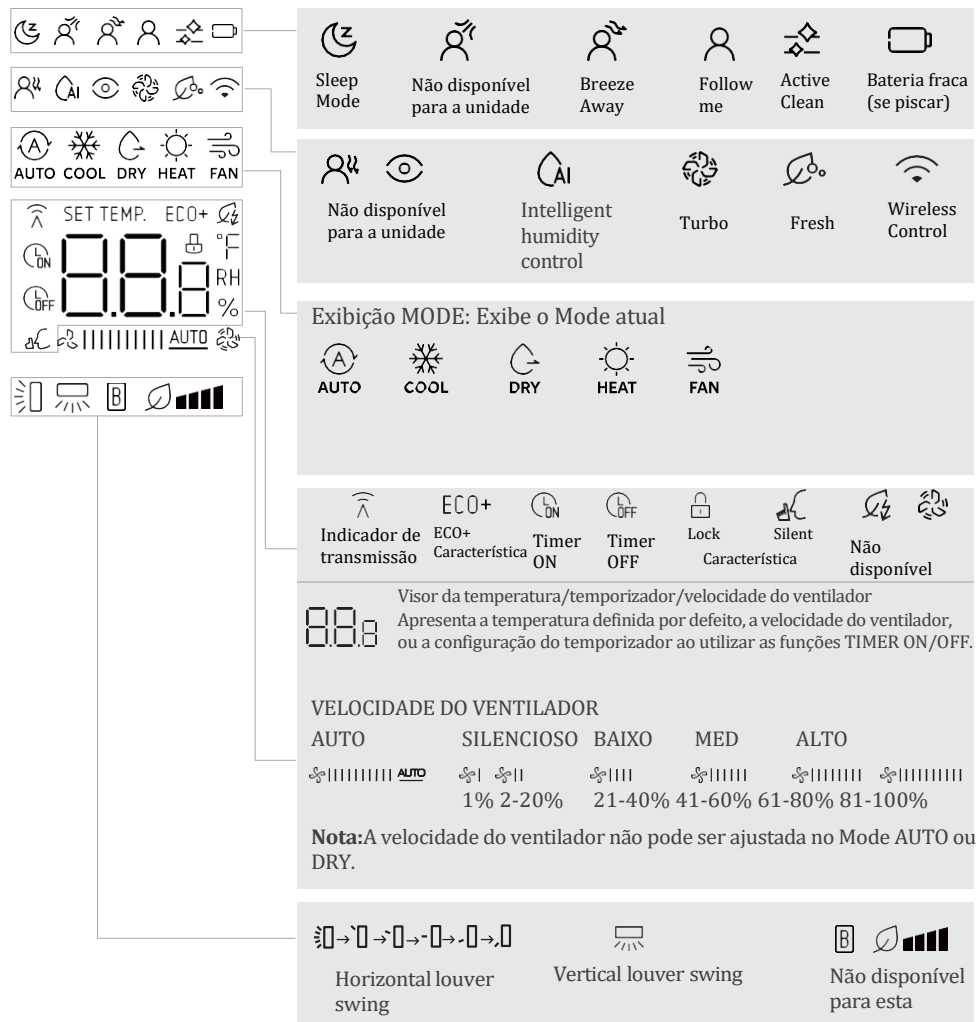
RG10D3(D2S)/BGEF

Descrição

1	ON/OFF: Liga ou desliga a unidade.
2	Mode: Auto > Cool > Dry > Heat > Fan
3	ECO+: Inicia e pára o funcionamento de poupança de energia.
4	Temp Cima: Aumenta a temperatura em incrementos de 1 °C (1 °F). Temp. máx: 30 °C (86 °F). Nota: Pressione ▲ e ▼ durante 3 s para alternar °C/°F.
5	SET: Sleep > Breeze away > Follow Me > Active Clean > Intelligent humidity control > Mode AP
6	OK: Usado para confirmar as funções seleccionadas.
7	Timer: Define o temporizador para ligar ou desligar a unidade.
8	Temp Baixo: Diminui a temperatura em incrementos de 1 °C (1 °F). Temp. mín: 16 °C (60 °F).
9	Fan Speed: AUTO > 20% > 40% > 60% > 80% > 100% Pressione ▲ ou ▼ para ajustar a velocidade em incrementos de 1%.
10	Swing (cima e baixo): Inicia e pára o movimento das lâminas horizontais.
11	Swing (esquerda e direita): Inicia e pára o movimento das lâminas verticais.
12	Turbo: Permite à unidade atingir a temperatura definida no menor tempo possível.
13	LED: Liga e desliga o visor LED e o alarme do ar condicionado.
14	Fresh: Utilizado para iniciar a função Fresh.
15	Lock: Mantenha premidos Turbo e Fresh 5 s para bloquear o teclado. Prima novamente 2 s para desbloqueá-lo.

Indicadores de ecrã remoto

As informações são apresentadas quando o telecomando é ligado.



Nota: Ao utilizar o telecomando, apenas os indicadores de função relevantes serão apresentados. Os indicadores acima são apenas para referência.

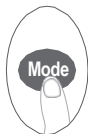
Como utilizar funções básicas

NOTA

Antes da operação, certifique-se de que a unidade está ligada e que existe energia disponível.

Mode AUTO

Selecione o Mode AUTO



Defina a temperatura desejada



Ligue o ar condicionado

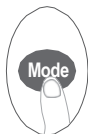


Nota:

1. No Mode AUTO, a unidade irá selecionar automaticamente a função COOL, FAN ou HEAT com base na temperatura selecionada.
2. No Mode AUTO, a velocidade do ventilador não pode ser definida.

Mode COOL ou HEAT

Selecione
COOL/**CALOR**
Mode



Defina a
temperatura



Defina a
velocidade
do
VENTILADO
R

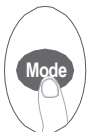


Ligue o ar
condicionado



Mode DRY

Selecione o Mode DRY



Defina a temperatura desejada



Ligue o ar condicionado



Nota: No Mode DRY, a velocidade do ventilador não pode ser definida, uma vez que já foi controlada automaticamente.

Mode FAN

Selecione o Mode
FAN



Defina a velocidade do
VENTILADOR



Ligue o ar condicionado



Nota: No Mode VENTILADOR, não é possível definir a temperatura. Como resultado, não é apresentada qualquer temperatura no ecrã do controle remoto.

Configurando o TIMER

TEMPORIZADOR LIGADO/DESLIGADO- Define o tempo após o qual a unidade se ligará ou desligará automaticamente.

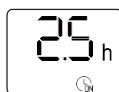
Configuração do TIMER ON

Prima o botão TIMER
para iniciar a sequência
TIMER ON.



Prima o botão Aumentar ou Diminuir temperatura para definir o período de tempo após o qual pretende que a unidade se ligue.

Aguarde 1 segundo para confirmar a configuração. A unidade será ativada no horário selecionado.



Configuração do TIMER OFF

Prima o botão TIMER
para iniciar a sequência
TIMER OFF.

Prima o botão Aumentar ou Diminuir temperatura para definir o período de tempo após o qual pretende que a unidade se desligue.

Aguarde 1 segundo para confirmar a configuração. A unidade será desligada no horário selecionado.



Nota:

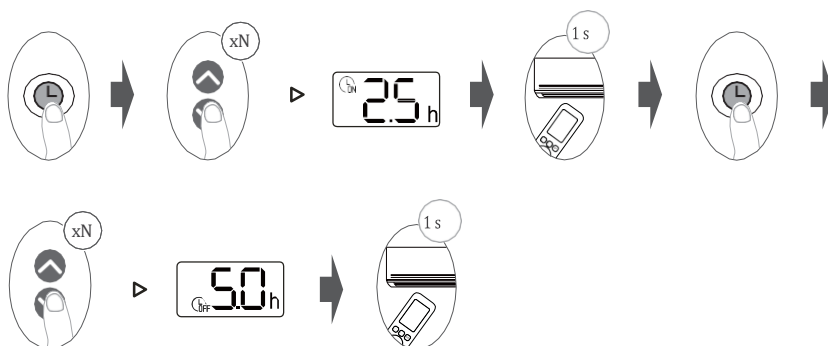
1. Ao definir TIMER ON ou TIMER OFF, o tempo aumenta em incrementos de 30 minutos a cada pressão, até 10 horas. Após as 10 horas e até às 24h00, o tempo aumenta em incrementos de 1 hora..

- Exemplo: prima 5 vezes para definir 2,5 horas, prima 10 vezes para definir 5 horas.
- O temporizador será reiniciado para 0:00 após as 24:00

2. Para cancelar qualquer função, ajuste o temporizador para 0:00h.

Configuração de TIMER ON e OFF (exemplo)

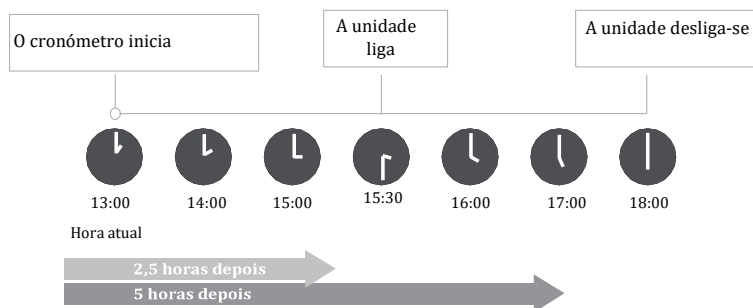
Tenha em conta que os períodos de tempo que definir para ambas as funções referem-se a horas após a hora atual.



Nota: “x N” significa que pode premir várias vezes até que o temporizador esteja ajustado para o tempo necessário.

Exemplo: Se a hora atual for 13:00 e definir o temporizador conforme indicado nos passos:

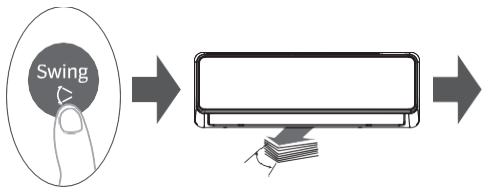
- A unidade ligará após 2,5 horas (15h30).
- A unidade será desligada após 5 horas (18:00).



Como utilizar funções avançadas

Função Swing

Pressione o botão Swing

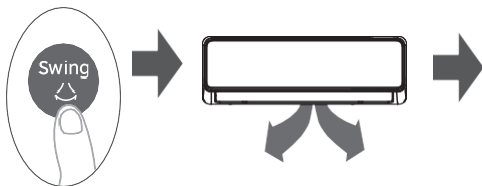


Se o botão for premido repetidamente no espaço de 3 segundos, a persiana horizontal operará na seguinte sequência:

Paragem automática da oscilação da persiana → Início automático da oscilação da persiana → Ângulo 1 da persiana → Ângulo 2 da persiana → Ângulo 3 da persiana → Ângulo 4 da persiana → Ângulo 5 da persiana.

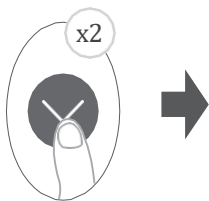
Se o botão for premido repetidamente com intervalos superiores a 3 segundos, a persiana horizontal funcionará na seguinte sequência:

Estore em ângulo fixo → Início automático de oscilação do estore → Paragem automática de oscilação do estore.



Pressione este botão para fazer com que a persiana vertical oscile para a esquerda e para a direita automaticamente.

Função FP

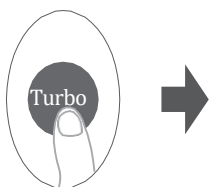


A unidade funcionará a alta velocidade do ventilador (enquanto o compressor estiver ligado) com a temperatura automaticamente definida para 8°C/46°F.

Nota: esta função é apenas para aparelhos de ar condicionado com bomba de calor.

Pressione este botão 2 vezes num segundo no Mode HEAT, com a temperatura definida para 16°C/60°F, para ativar a função FP. A unidade interna exibirá "FP" no ecrã. Premir os botões Ligar/Desligar, Mode, Ventilação ou Temperatura durante o funcionamento irá cancelar esta função..

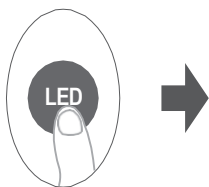
Função turbo



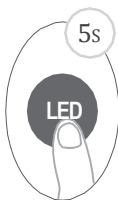
No Mode COOL: quando seleciona a função Turbo, a unidade irá soprar ar frio na definição de vento mais forte para iniciar rapidamente o processo de arrefecimento.

No Mode HEAT: Quando seleciona a função Turbo, a unidade irá soprar ar aquecido na definição de vento mais forte para iniciar rapidamente o processo de aquecimento .

Visor LED



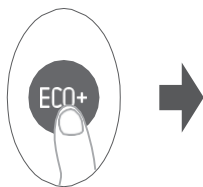
Prima este botão para ligar ou desligar o visor da unidade interior.



Pressione e mantenha pressionado este botão durante mais de 5 segundos (algumas unidades)

- A unidade interior exibirá a temperatura ambiente real.
- Pressionar novamente o botão durante mais de 5 segundos fará regressar o display à temperatura definida.

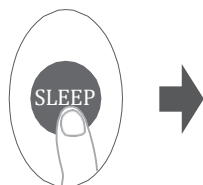
Função ECO+



Prima este botão quando estiver no Mode REFRIGERAÇÃO/AQUECIMENTO. A velocidade do ventilador mudará para Automático e a temperatura definida permanecerá inalterada, proporcionando mais conforto, poupança de energia e redução das flutuações de temperatura.

Nota: Esta função só está disponível quando o aparelho está no Mode REFRIGERAÇÃO ou AQUECIMENTO. As funções Turbo e Silencioso serão canceladas quando a função ECO+ for ativada. Iniciar as funções Active Clean, Turbo, FP e Silencioso ou premir o botão Mode ou Ligar/Desligar cancelará a função ECO+..

Função de SLEEP

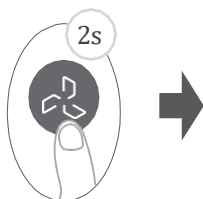


Nota:A função Sleep não está disponível nos Modes FAN e DRY. A função Sleep diminui o consumo de energia enquanto dorme (uma vez que não precisa das mesmas definições de temperatura para se manter confortável).

A velocidade do ventilador pode ser ajustada no Mode REFRIGERAÇÃO/AQUECIMENTO. No Mode AUTO, a velocidade do ventilador é fixa.

Nota:Após a ativação da função Sleep, o sistema memorizará automaticamente a temperatura definida no prazo de 30 minutos. Na próxima ativação, o sistema começará a funcionar à última temperatura memorizada. Após a ativação da função Sleep, o sistema cancelará automaticamente após 9 horas.

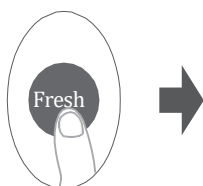
Função silenciosa



Prima longamente o botão Ventilador durante mais de 2 segundos para ativar ou desativar a função Silencioso .

Devido ao funcionamento a baixa frequência do compressor, este Mode pode resultar numa capacidade de arrefecimento reduzida.

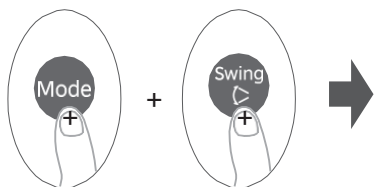
Função Fresh



Pressione o botão Fresh para ativar o Ionizador. Se a unidade tiver ambas as características, as funções Fresh e Ionizador serão ativadas ao mesmo tempo.

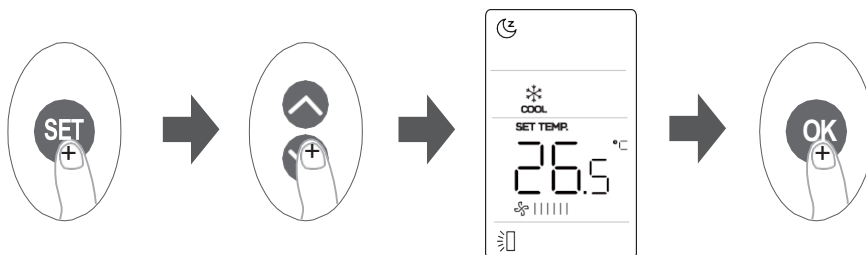
Esta função ajuda a purificar o ar do ambiente.

Função de reinicialização



Desligue o sistema através do comando e pressione os botões "Mode" e "Swing" em conjunto até ouvir um sinal SLEEPPro vindo do ambiente interior. A unidade interior entrará no Mode de reinicialização das persianas. Não pressione nenhum botão e o processo será concluído automaticamente.

Função SET



Prima o botão SET para entrar na configuração da função e, em seguida, prima o botão SET ou TEMP ∇ ou $\wedge$ TEMP para selecionar a função pretendida. O símbolo selecionado piscará no área de visualização, prima OK botão para confirmar.

Para cancelar a função selecionada, basta realizar os mesmos procedimentos anteriores.

Prima o botão SET para percorrer as funções de operação da seguinte forma:

Dormir (☾) > Brisa para longe (🌀) > Siga-me (👤) > Active Clean (🧹) > Controle inteligente de humidade (💧) > Mode AP (🌀)

Função SLEEP

Utilize esta funcionalidade para reduzir o consumo de energia enquanto dorme. Quando a função Sleep é ativada, o ar condicionado ajusta de forma inteligente a temperatura e a velocidade da ventoinha para proporcionar um ambiente de SLEEP mais confortável. Durante a operação Sleep, o sistema memoriza automaticamente a temperatura definida no prazo de 30 minutos. Da próxima vez que for ativado, o sistema começará a funcionar à temperatura da última memória. Após a ativação da função Sleep, esta será automaticamente cancelada após 9 horas.

Função Breeze away

Esta característica evita o fluxo de ar direto no corpo e faz com que se sinta confortavelmente fresco.

Nota: esta funcionalidade está disponível apenas nos Modes COOL, FAN e DRY..

Função Follow me

A função Follow Me permite que o comando meça a temperatura no local atual e envie esse sinal para o ar condicionado a cada 3 minutos. Ao utilizar os Modes AUTO, COOL ou HEAT, a medição da temperatura ambiente através do controlo remoto (em vez da própria unidade interior) permite que o ar condicionado otimize a temperatura à sua volta e garanta conforto.

NOTA: Prima e mantenha premido o botão Turbo durante 7 segundos para iniciar ou parar a funcionalidade de memória da função Siga-me

- Se a funcionalidade de memória estiver ativada, "Ligado" será apresentado durante 3 segundos no ecrã.
- Se o recurso de memória for interrompido, "OF" será apresentado durante 3 segundos no ecrã.
- Enquanto a funcionalidade de memória estiver ativada, premir o botão ON/OFF, alterar o Mode ou uma falha de energia não cancelará a função Siga-me.

Função Active Clean

A tecnologia Active Clean remove o pó e o bolor que podem causar odores. A tecnologia Active Clean congela e descongela rapidamente o permutador de calor para remover o material que lhe está aderido. Quando esta função é ativada, a unidade interna apresenta "CL". Após 20 a 130 minutos, a unidade desligar-se-á automaticamente e terminará a função CLEAN.

Função Intelligent Humidity Control

Quando esta função é ativada, a velocidade do ventilador muda para Automático e a temperatura definida permanece inalterada. O sistema controla a humidade ambiente para garantir que não fica nem demasiado DRY nem demasiado húmido, mantendo uma temperatura confortável.

Nota: Esta função só está disponível quando a unidade está no Mode COOL. Quando a função de Controlo Inteligente da Humidade estiver ativada, as funções Turbo, Silencioso, ECO+ ou Active Clean sairão automaticamente se estiverem ativadas na máquina. Ao desligar a unidade ou iniciar a função Active Clean ou ECO+, a função de Controlo Inteligente da Humidade sairá automaticamente.

Função AP

Utilize o botão SET para selecionar o Mode AP (Ponto de Acesso) e ativar a configuração sem fios.

CONTENU

Spécifications de la télécommande	3
Manipulation de la télécommande	4
Boutons et fonctions	5
Indicateurs d'écran à distance	6
Comment utiliser les fonctions de base	7
Comment utiliser les fonctions avancées	11

REMARQUE IMPORTANTE :

Lisez attentivement ce manuel avant d'installer ou d'utiliser votre nouveau climatiseur. Conservez-le pour référence ultérieure.

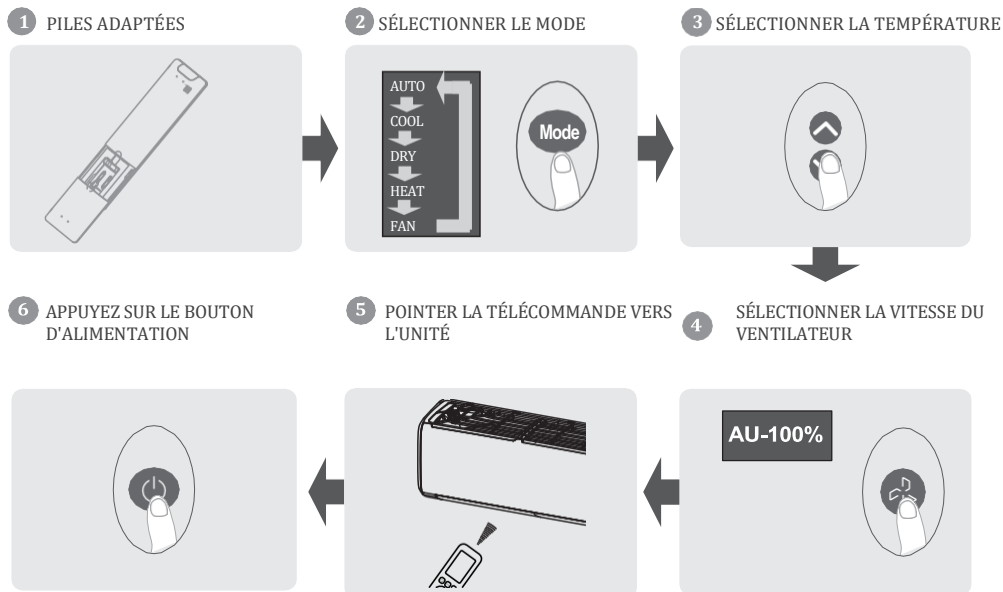
La conception et les spécifications sont susceptibles d'être modifiées sans préavis à des fins d'amélioration du produit. Pour plus d'informations, veuillez contacter votre agence commerciale ou le fabricant.

Mode/Fonction (Anglais)	Mode/Fonction (Français)
Select Mode	Sélectionner le mode
Swing (up/down)	Oscillation verticale
Swing (left/right)	Oscillation horizontale
Mode	Mode
AUTO	AUTO
COOL	FROID
DRY	SEC
HEAT	HEAT
FAN	VENTILATEUR
ECO+	ECO+ (Économie d'énergie)
Temp Up	Augmenter la température
Temp Down	Diminuer la température
Fan Speed	Vitesse du ventilateur
Sleep Mode	Mode Sommeil
Breeze Away	Mode Brise
Follow Me	Suis-moi
Active Clean	Active Clean
Intelligent Humidity Control	Intelligent humidity control
Silent Feature	Fonction silencieuse
Lock Feature	Fonction verrouillage
Fresh Feature	Fonction Fresh (air frais)
Turbo	Turbo
LED	LED
Timer ON	Minuterie Marche
Timer OFF	Minuterie Arrêt
Transmission Indicator	Indicateur de transmission
Low Battery	Batterie faible
Horizontal Louver Swing	Oscillation horizontale des ailettes
Vertical Louver Swing	Oscillation verticale des ailettes

Spécifications de la télécommande

Modèle	RG10D3(D2S)/BGEF
Tension nominale	3,0 V (piles sèches R03/LR03×2)
Portée de réception du signal	8 m
Environnement	-5°C~60°C (23°F~140°F)

Guide de démarrage rapide



VOUS NE SAVEZ PAS À QUOI RENDRE UNE FONCTION ?

Reportez-vous aux sections Comment utiliser les fonctions de base et Comment utiliser les fonctions avancées de ce manuel pour une description détaillée de l'utilisation de votre climatiseur.

NOTE SPÉCIALE

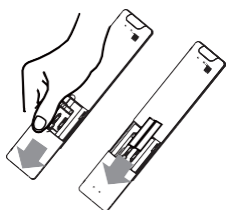
- Les conceptions des boutons de votre appareil peuvent différer légèrement de
- Si l'unité intérieure n'a pas de fonction particulière, appuyez sur la touche correspondante. Le bouton de la télécommande n'aura aucun effet.
- En cas de différences importantes entre le « Manuel de la télécommande » et le « MANUEL DE L'UTILISATEUR » en matière de description des fonctions, la description du « MANUEL DE L'UTILISATEUR » prévaut.

Manipulation de la télécommande

Insertion et remplacement des piles

La télécommande nécessite deux piles. Celles-ci peuvent être fournies ou non avec votre modèle. Insérez les piles dans la télécommande avant utilisation.

1. Faites glisser le couvercle arrière de la télécommande vers le bas, exposant ainsi le compartiment à piles.
2. Insérez les piles en veillant à faire correspondre les extrémités (+) et (-) des piles avec les symboles à l'intérieur du compartiment à piles.
3. Faites glisser le couvercle de la batterie en place.



Télécommande

- La lumière directe du soleil peut interférer avec le récepteur de signal infrarouge.
- Il doit y avoir une ligne de vue dégagée entre la télécommande et l'appareil.
- Si les signaux de la télécommande contrôlent un autre appareil, déplacez l'appareil vers un autre emplacement ou contactez le service client.

Élimination des piles

- Ne jetez pas les piles avec les déchets municipaux non triés. Consultez la législation locale pour plus d'informations. Élimination appropriée des piles.
- Les piles peuvent avoir un symbole chimique sous l'icône de mise au rebut. Ce symbole chimique signifie que la batterie contient un métal lourd en concentration supérieure à une certaine valeur. Un exemple est Pb : Plomb (> 0,004 %).
- Les appareils et les piles usagés doivent être traités dans une installation spécialisée en vue de leur réutilisation, de leur recyclage et de leur valorisation. En les éliminant correctement, vous contribuez à éviter d'éventuelles conséquences néfastes pour l'environnement et la santé humaine.



Performances de la batterie

Pour une performance optimale du produit :

- Ne mélangez pas des piles neuves et usagées, ou piles de différentes marques.
- Ne laissez pas de piles dans la télécommande contrôlée si vous ne prévoyez pas d'utiliser l'appareil depuis plus de 2 mois.

Notes sur l'utilisation de la télécommande

L'appareil est conforme aux normes locales et aux réglementations nationales.

Cet équipement a été testé et trouvé pour se conformer aux limites d'un appareil numérique de classe B, conformément à la partie 15 des règles de la FCC.

Ces limites sont conçues pour assurer une protection raisonnable contre les interférences nuisibles dans une installation résidentielle. Cet équipement génère, utilise et peut émettre de l'énergie radiofréquence et, s'il n'est pas installé et utilisé conformément aux

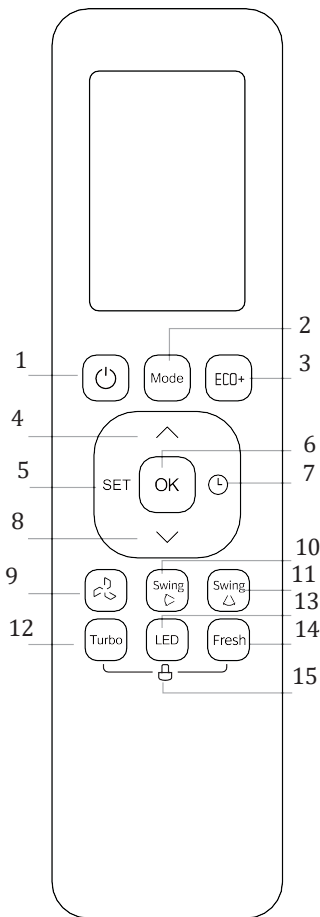
instructions, peut provoquer des interférences nuisibles aux communications radio. Cependant, il existe

Il n'existe aucune garantie d'absence d'interférences dans une installation donnée. Si cet équipement provoque des interférences nuisibles à la réception radio ou télévision, ce qui peut être constaté en allumant et en éteignant l'appareil, l'utilisateur est encouragé à essayer de corriger ces interférences en appliquant une ou plusieurs des mesures suivantes :

- Réorienter ou déplacer l'antenne de réception.
- Augmenter la séparation entre l'équipement et le récepteur.
- Branchez l'équipement sur une prise de courant d'un circuit différent de celui auquel le récepteur est connecté.
- Consultez le revendeur ou un professionnel expérimenté technicien radio/TV pour obtenir de l'aide.
- Changements ou modifications non approuvés par la partie responsable de la conformité pourraient annuler le droit de l'utilisateur à utiliser l'équipement.

Boutons et fonctions

Avant d'utiliser votre nouveau climatiseur, familiarisez-vous avec la télécommande. Ce qui suit est une brève présentation de la télécommande. Pour plus d'informations sur le fonctionnement de votre climatiseur, consultez la section « Utilisation des fonctions de base » de ce manuel.



Description

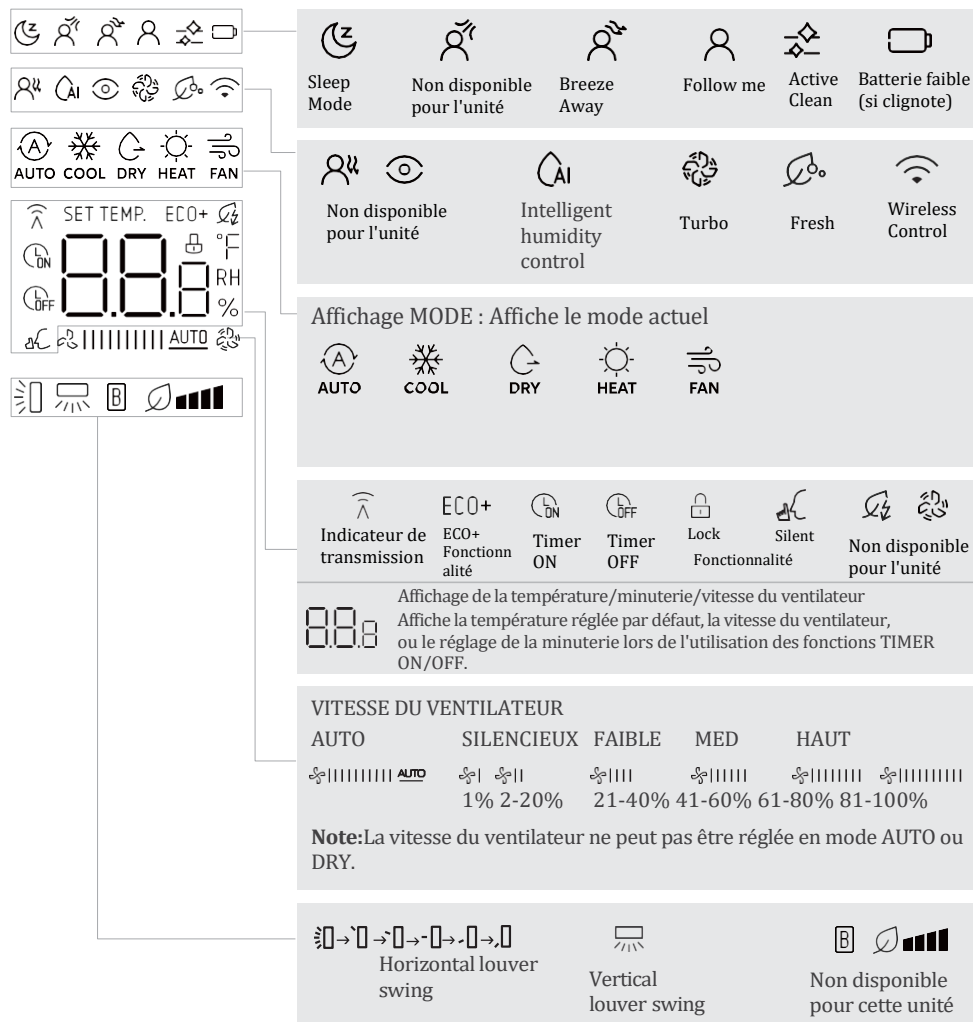
1	ON/OFF: Allume ou éteint l'unité.
2	Mode: Auto > Cool > Dry > Heat > Fan
3	ECO+: Démarre et arrête le fonctionnement en mode économie d'énergie.
4	Temp Haut: Augmente la température par paliers de 1 °C (1 °F). Temp. max: 30 °C (86 °F). Remarque: Maintenir ▲ et ▼ 3 s pour alterner °C/°F.
5	SET: Sleep > Breeze away > Follow Me > Active Clean > Intelligent humidity control > Mode AP
6	OK: Utilisé pour confirmer les fonctions sélectionnées.
7	Timer: Règle la minuterie pour allumer ou éteindre l'unité.
8	Temp Bas: Diminue la température par paliers de 1 °C (1 °F). Temp. min: 16 °C (60 °F).
9	Fan Speed: AUTO > 20% > 40% > 60% > 80% > 100% Maintenir ▲ ou ▼ pour régler la vitesse par paliers de 1%.
10	Swing (haut et bas): Active/désactive le mouvement des ailettes horizontales.
11	Swing (gauche et droite): Active/désactive le mouvement des ailettes verticales.
12	Turbo: Permet à l'unité d'atteindre la température préréglée dans le plus court délai.
13	LED: Active/désactive l'afficheur LED et le buzzer du climatiseur.
14	Fresh: Utilisé pour activer la fonction Fresh.
15	Lock: Maintenir Turbo et Fresh 5 s pour verrouiller le clavier. Appuyer à nouveau 2 s pour le déverrouiller.

Modèle:

RG10D3(D2S)/BGEF

Indicateurs d'écran à distance

Les informations s'affichent lorsque la télécommande est mise sous tension.



Note: Lors de l'utilisation de la télécommande, seuls les indicateurs de fonction pertinents s'affichent. Les indicateurs ci-dessus sont donnés à titre indicatif uniquement.

Comment utiliser les fonctions de base

NOTE

Avant l'utilisation, assurez-vous que l'appareil est branché et que l'alimentation électrique est disponible.

Mode AUTO

Sélectionnez le mode AUTO Réglez la température souhaitée Allumez le climatiseur

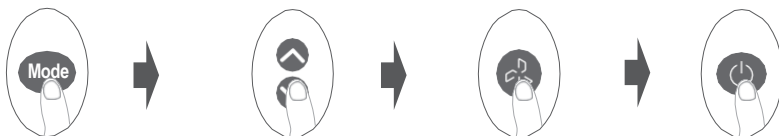


Note:

1. En mode AUTO, l'appareil sélectionnera automatiquement la fonction COOL, VENTILATION ou HEAT en fonction de la température sélectionnée.
2. En mode AUTO, la vitesse du ventilateur ne peut pas être réglée.

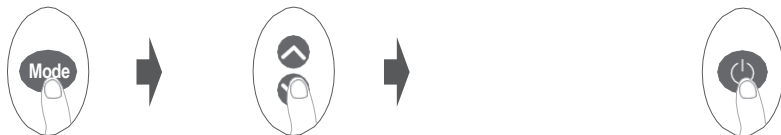
Mode COOL ou HEAT

Sélectionnez
COOL/CHALE
UR mode Régler la
température Régler la
vitesse du
VENTILATEUR
UR Allumez le
climatiseur



Mode DRY

Sélectionnez le Mode DRY Réglez la température souhaitée Allumez le climatiseur



Note: En Mode DRY, la vitesse du ventilateur ne peut pas être réglée car elle a déjà été contrôlée automatiquement.

Mode FAN

Sélectionnez le Mode FAN



Régler la vitesse du VENTILATEUR



Allumez le climatiseur



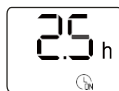
Note: En mode VENTILATION, il est impossible de régler la température. Par conséquent, aucune température ne s'affiche sur l'écran de la télécommande.

Réglage TIMER

MINUTERIE MARCHE/ARRÊT- Définit la durée après laquelle l'appareil s'allumera ou s'éteindra automatiquement.

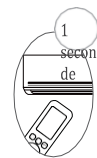
Réglage TIMER ON

Appuyez sur le bouton TIMER pour lancer la séquence TIMER ON.



Réglage TIMER OFF

Appuyez sur le bouton TIMER pour lancer la séquence TIMER OFF.



Note:

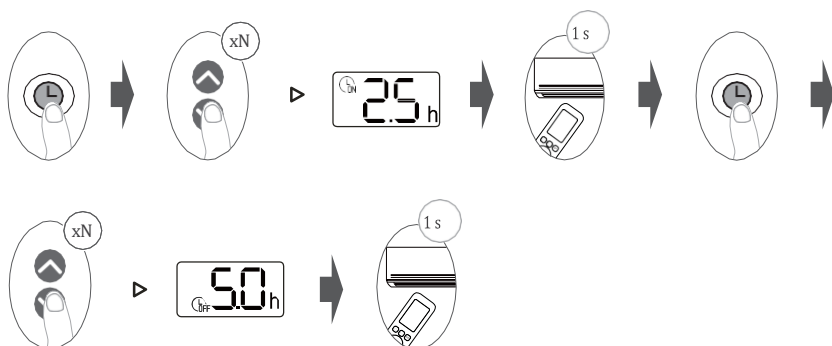
1. Lors du réglage TIMER (MARCHE/ARRÊT), la durée augmente par paliers de 30 minutes à chaque pression, jusqu'à 10 heures. Après 10 heures et jusqu'à minuit, la durée augmente par paliers d'une heure..

- Exemple : appuyez 5 fois pour régler 2,5 heures, appuyez 10 fois pour régler 5 heures.
- La minuterie sera réinitialisée à 0:00 après 24:00

2. Pour annuler l'une ou l'autre fonction, réglez la minuterie sur 0:00h.

Réglage TIMER marche/arrêt (exemple)

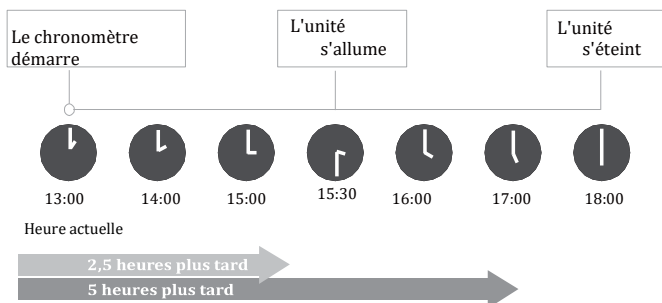
Gardez à l'esprit que les périodes que vous définissez pour les deux fonctions font référence aux heures après l'heure actuelle.



Note: « x N » signifie que vous pouvez appuyer plusieurs fois jusqu'à ce que la minuterie soit réglée sur le temps requis.

Exemple: Si l'heure actuelle est 13h00 et que vous réglez la minuterie comme indiqué dans les étapes:

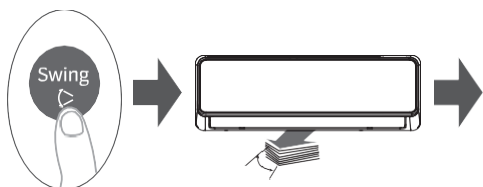
- L'appareil s'allumera après 2,5 heures (15h30).
- L'appareil s'éteindra après 5 heures (18h00).



Comment utiliser les fonctions avancées

Fonction Swing

Appuyez sur le bouton Swing

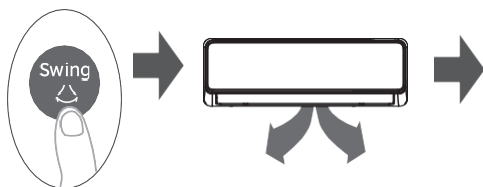


Si le bouton est appuyé à plusieurs reprises dans les 3 secondes, le volet horizontal fonctionnera dans la séquence suivante :

Arrêt du balancement automatique des volets
→ Démarrage du balancement automatique des volets
→ Angle des volets 1 → Angle des volets 2 → Angle des volets 3 → Angle des volets 4 → Angle des volets 5.

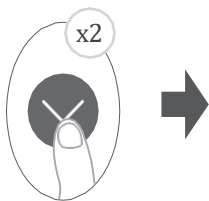
Si le bouton est enfoncé à plusieurs reprises avec des intervalles de plus de 3 secondes, le volet horizontal fonctionnera dans la séquence suivante :

Volet à angle fixe → Démarrage automatique du volet → Arrêt automatique du volet.



Appuyez sur ce bouton pour faire pivoter automatiquement le volet vertical vers la gauche et vers la droite.

Fonction FP

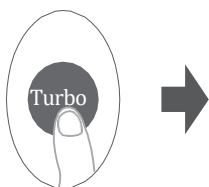


L'unité fonctionnera à une vitesse de ventilateur élevée (pendant que le compresseur est allumé) avec la température automatiquement réglée à 8°C/46°F.

Remarque : cette fonction est réservée uniquement aux climatiseurs à pompe à chaleur.

Appuyez deux fois sur ce bouton en moins d'une seconde en mode HEAT, avec une température réglée à 16 °C/60 °F, pour activer la fonction FP. L'unité intérieure affichera « FP » à l'écran. Appuyer sur le bouton Marche/Arrêt, Mode, VENTILATION ou Température pendant le fonctionnement annulera cette fonction..

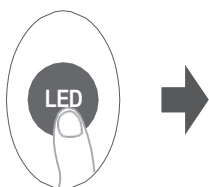
Fonction Turbo



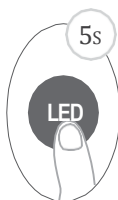
En mode COOL : lorsque vous sélectionnez la fonction Turbo, l'appareil souffle de l'air frais au réglage de vent le plus fort pour démarrer rapidement le processus de COOL.

En mode HEAT : lorsque vous sélectionnez la fonction Turbo, l'appareil soufflera de l'air chaud au réglage de vent le plus fort pour démarrer rapidement le processus de HEAT.

Affichage LED



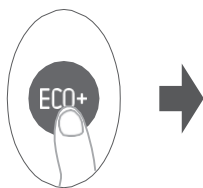
Appuyez sur ce bouton pour allumer ou éteindre l'affichage de l'unité intérieure.



Appuyez sur ce bouton et maintenez-le enfoncé pendant plus de 5 secondes (certaines unités)

- L'unité intérieure affichera la température réelle de la pièce.
- Appuyez à nouveau sur le bouton pendant plus de 5 secondes ramènera l'affichage à la température réglée.

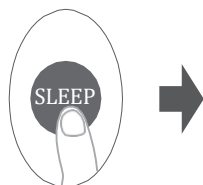
Fonction ECO+



Appuyez sur ce bouton en mode FROID/HEAT. La vitesse du ventilateur passe en mode Auto et la température réglée reste inchangée, pour plus de confort, des économies d'énergie et une réduction des fluctuations de température.

Note Cette fonction est disponible uniquement lorsque l'appareil est en mode FROID ou HEAT. Les fonctions Turbo et Silence sont désactivées lorsque la fonction ECO+ est activée. L'activation des fonctions Active Clean, Turbo, FP ou Silence, ou l'appui sur le bouton Mode ou MARCHÉ/ARRÊT, désactive la fonction ECO+.

Fonction SLEEP

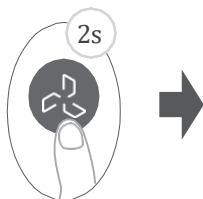


Note: La fonction SLEEP n'est pas disponible dans les modes VENTILATEUR et SÉCHAGE. La fonction SLEEP réduit la consommation d'énergie pendant que vous dormez (puisque vous n'avez pas besoin des mêmes réglages de température pour rester à l'aise).

La vitesse du ventilateur est réglable en mode FROID/HEAT. En mode AUTO, la vitesse du ventilateur est fixe.

Note: Une fois la fonction SLEEP activée, le système mémorise automatiquement la température réglée dans les 30 minutes. Lors de la prochaine activation, il fonctionnera à la dernière température mémorisée. Après activation, la fonction SLEEP s'arrêtera automatiquement au bout de 9 heures.

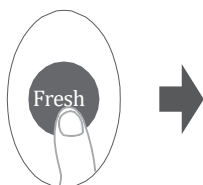
Fonction SILENT



Appuyez longuement sur le bouton Ventilateur pendant plus de 2 secondes pour activer ou désactiver la fonction Silencieux

En raison du fonctionnement à basse fréquence du compresseur, ce mode peut entraîner une réduction de la capacité de COOL.

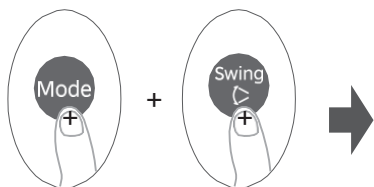
Fonction FRESH



Appuyez sur le bouton Fresh pour activer l'ioniseur. Si l'appareil possède les deux fonctions, les fonctions Fresh et Ionizer seront activées en même temps.

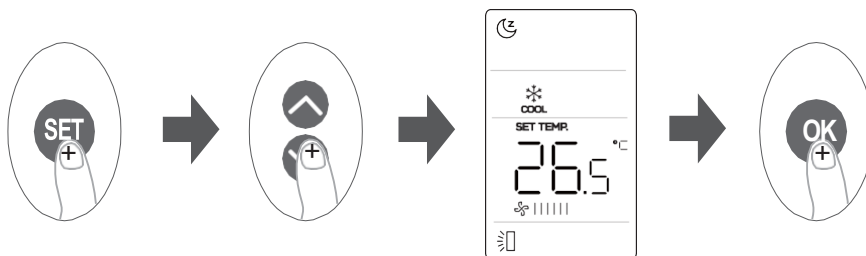
Cette fonction permet de purifier l'air de la pièce.

Fonction de



Éteignez le système à l'aide de la télécommande, puis appuyez simultanément sur les boutons « Mode » et « Swing » jusqu'à ce qu'un bip sonore retentisse à l'intérieur. L'unité intérieure entre alors en mode de réinitialisation des volets. N'appuyez sur aucun bouton : le processus se termine automatiquement.

Fonction SET



Appuyez sur le bouton SET pour accéder au réglage de la fonction, puis appuyez sur le bouton SET ou TEMP ou TEMP pour sélectionner la fonction souhaitée. Le symbole sélectionné clignotera sur l'écran. zone d'affichage, appuyez sur OK bouton pour confirmer.

Pour annuler la fonction sélectionnée, effectuez simplement les mêmes procédures que ci-dessus.

Appuyez sur le bouton SET pour faire défiler les fonctions de fonctionnement comme suit :

Dormir () > Éloignez-vous () > Follow me () > Active Clean () > Intelligent humidity control () > Mode AP ()

Fonction SLEEP

Utilisez cette fonction pour réduire votre consommation d'énergie pendant votre sommeil. Lorsque la fonction SLEEP est activée, le climatiseur ajuste intelligemment la température et la vitesse du ventilateur pour un sommeil plus confortable. En mode SLEEP, le système mémorise automatiquement la température réglée dans les 30 minutes. Lors de la prochaine activation, il fonctionnera à la température mémorisée. Une fois la fonction SLEEP activée, elle s'arrêtera automatiquement au bout de 9 heures.

Fonction Breeze away

Cette fonction évite le flux d'air direct sur le corps et vous procure une sensation de fraîcheur agréable.

Remarque : cette fonctionnalité est disponible uniquement dans les modes COOL, VENTILATION et SEC.

Fonction Follow me

La fonction Follow Me permet à la télécommande de mesurer la température à son emplacement actuel et d'envoyer ce signal au climatiseur toutes les 3 minutes. Lorsque vous utilisez les modes AUTO, COOL ou HEAT, la mesure de la température ambiante à partir de la télécommande (au lieu de l'unité intérieure elle-même) permet au climatiseur d'optimiser la température autour de vous et d'assurer votre confort.

NOTE: Appuyez sur le bouton Turbo et maintenez-le enfoncé pendant 7 secondes pour démarrer ou arrêter la fonction mémoire de la fonction Follow Me

- Si la fonction mémoire est activée, « On » s'affiche pendant 3 secondes sur l'écran.
- Si la fonction mémoire est arrêtée, « Of » s'affiche pendant 3 secondes sur l'écran.
- Lorsque la fonction mémoire est activée, appuyer sur le bouton ON/OFF, changer de mode ou une panne de courant n'annulera pas la fonction Follow me.

Fonction Active Clean

La technologie Active Clean élimine la poussière et les moisissures responsables des mauvaises odeurs. Active Clean gèle et dégèle rapidement l'échangeur thermique pour éliminer les matières qui y adhèrent. Lorsque cette fonction est activée, l'unité intérieure affiche « CL ». Après 20 à 130 minutes, l'appareil s'éteint automatiquement et met fin à la fonction CLEAN.

Fonction de Intelligent humidity control

Lorsque cette fonction est activée, la vitesse du ventilateur passe en mode Auto et la température réglée reste inchangée. Le système contrôle l'humidité de la pièce pour garantir un climat ni trop sec ni trop humide, tout en maintenant une température confortable.

Note: Cette fonction n'est disponible que lorsque l'appareil est en mode COOL. Lorsque la fonction de Intelligent humidity control est activée, la fonction Turbo, Silencieux, ECO+ ou Active Clean se ferme automatiquement si elle est activée sur la machine. Lorsque vous éteignez l'appareil ou que vous lancez la fonction Active Clean ou ECO+, la fonction de Intelligent humidity control se ferme automatiquement.

Fonction AP

Utilisez le bouton SET pour sélectionner le mode AP (Point d'accès) et activer la configuration sans fil.

CUPRINS

Specificații ale telecomenzii	3
Folosirea telecomenzii	4
Butoane și funcții	5
Indicatori de ecran la distanță	6
Cum se utilizează funcțiile de bază	7
Cum se utilizează funcțiile avansate	11

NOTĂ IMPORTANTĂ:

Citiți cu atenție acest manual înainte de a instala sau utiliza noua unitate de aer condiționat. Asigurați-vă că păstrați acest manual pentru referințe ulterioare.

Designul și specificațiile pot fi modificate fără notificare prealabilă în scopul îmbunătățirii produsului. Consultați agenția de vânzări sau producătorul pentru detalii.

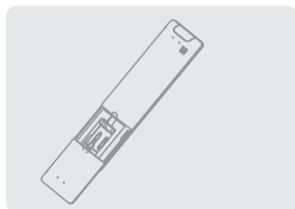
Mod/Funcție (Engleză)	Mod/Funcție (Română)
Select Mode	Selectați modul
Swing (up/down)	Mișcare lamelă verticală
Swing (left/right)	Mișcare lamelă orizontală
Mode	Mod
AUTO	AUTO
COOL	RĂCIRE
DRY	USCARE
HEAT	ÎNCĂLZIRE
FAN	VENTILATOR
ECO+	ECO+ (Economisire energie)
Temp Up	Crește temperatura
Temp Down	Scade temperatura
Fan Speed	Viteză ventilator
Sleep Mode	Mod Somn
Breeze Away	Mod Briză
Follow Me	Urmărește-mă
Active Clean	Curățare activă
Intelligent Humidity Control	Control inteligent al umidității
Silent Feature	Funcție Silențioasă
Lock Feature	Funcție Blocare
Fresh Feature	Funcție Fresh (aer proaspăt)
Turbo	Turbo
LED	LED
Timer ON	Temporizator Pornire
Timer OFF	Temporizator Opre
Transmission Indicator	Indicator transmisie
Low Battery	Baterie descărcată
Horizontal Louver Swing	Mișcare lamelă orizontală
Vertical Louver Swing	Mișcare lamelă verticală

Specificații ale telecomenzii

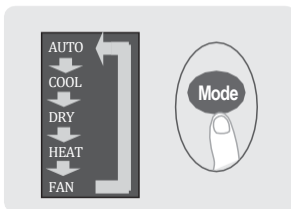
Model	RG10D3(D2S)/BGEF
Tensiune nominală	3.0V (baterii uscate R03/LR03×2)
Interval de recepție a semnalului	8m
Mediu	-5°C~60°C (23°F~140°F)

Ghid de pornire rapidă

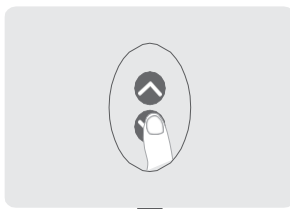
1 Introduceți bateriile



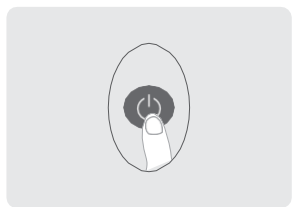
2 Selectați Mode



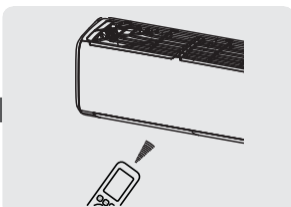
3 Selectați temperatura



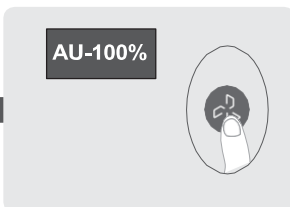
6 AP Apăsați butonul ON/OFF



5 Îndreptați telecomanda spre unitate



4 Selectați Fan Speed



NU ȘTII CE FACE O FUNCȚIE?

Consultați secțiunile Cum se utilizează funcțiile de bază și Cum se utilizează funcțiile avansate din acest manual pentru o descriere detaliată a modului de utilizare a aparatului de aer condiționat.

NOTĂ SPECIALĂ

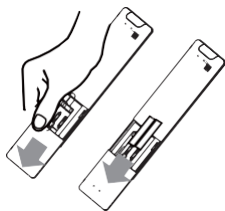
- Designul butoanelor poate diferi de exemplul afișat.
- Dacă unitatea interioară nu are o anumită funcție, apăsarea butonului corespunzător de pe telecomandă nu va avea niciun efect.
- În cazul în care există diferențe între „Manualul telecomenzii” și „Manualul utilizatorului”, descrierea din „Manualul utilizatorului” va prevala.

Folosirea telecomenzii

Introducerea și înlocuirea bateriilor

Telecomanda necesită 2 baterii. Acestea pot fi sau nu incluse în pachetul modelului. Introduceți bateriile în telecomandă înainte de utilizare.

1. Glisați capacul din spate al telecomenzii în jos, expunând compartimentul bateriilor.
2. Introduceți bateriile, acordând atenție potrivirii capetelor (+) și (-) ale bateriilor cu simbolurile din interiorul compartimentului pentru baterii.
3. Glisați capacul bateriei la loc.



Telecomandă

- Lumina directă a soarelui poate interfera cu receptor de semnal infraroșu.
- Trebuie să existe o linie vizuală clară între telecomandă și aparat.
- Dacă semnalele de la telecomandă controlează un alt aparat, mutați aparatul în altă locație sau contactați serviciul clienți.

! Eliminarea bateriilor

- Nu aruncați bateriile la gunoii menajer nesortat. Consultați legile locale pentru eliminarea corectă a bateriilor.
- Bateriile pot avea un simbol chimic sub pictograma de eliminare. Acest simbol chimic înseamnă că bateria conține un metal greu care depășește o anumită concentrație.
Un exemplu este Pb: Plumb (>0,004%).
- Aparatele și bateriile uzate trebuie tratate într-o instalație specializată pentru reutilizare, reciclare și recuperare. Asigurând eliminarea corectă, veți contribui la evitarea posibilelor consecințe negative asupra mediului și sănătății umane.



Performanța bateriei

Pentru o performanță optimă a produsului:

- Nu amestecați baterii vechi cu baterii noi sau baterii de diferite mărci.
- Nu lăsați bateriile în telecomandă control dacă nu intenționați să utilizați dispozitivul timp de mai mult de 2 luni.

Note privind utilizarea telecomenzii

Dispozitivul respectă reglementările locale/reglementările naționale.

Acest echipament a fost testat și s-a constatat pentru a respecta limitele pentru un dispozitiv digital din clasa B, în conformitate cu partea 15 a Regulamentului FCC.

Aceste limite sunt concepute pentru a oferi o protecție rezonabilă împotriva interferențelor dăunătoare într-o instalație rezidențială.

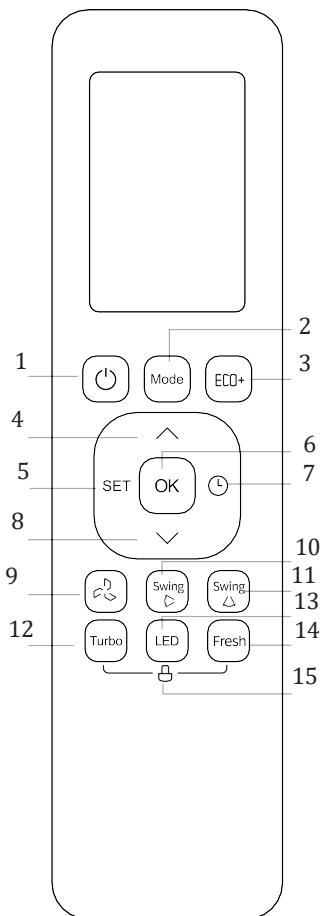
Acest echipament generează, utilizează și poate radia energie de radiofrecvență și, dacă nu este instalat și utilizat în conformitate cu instrucțiunile, poate cauza interferențe dăunătoare comunicațiilor radio. Cu toate acestea, există

nu există nicio garanție că nu vor apărea interferențe într-o anumită instalație. Dacă acest echipament provoacă interferențe dăunătoare recepției radio sau TV, ceea ce poate fi determinat prin pornirea și oprirea echipamentului, utilizatorul este încurajat să încerce să corecteze interferența prin una sau mai multe dintre următoarele măsuri:

- Reorientați sau mutați antena receptoare.
- Măriți distanța dintre echipament și receptor.
- Conectați echipamentul la o priză de pe un circuit diferit de cel la care este conectat receptorul.
- Consultați distribuitorul sau un specialist tehnician radio/TV pentru ajutor.
- Modificări sau modificări neaprobate de către partea responsabilă de conformitate ar putea anula autoritatea utilizatorului de a opera echipamentul.

Butoane și funcții

Înainte de a începe să utilizați noul aparat de aer condiționat, asigurați-vă că v-ați familiarizat cu telecomanda. Următorul conținut este o scurtă introducere a telecomenzii. Pentru instrucțiuni despre cum să utilizați aparatul de aer condiționat, consultați secțiunea Cum se utilizează funcțiile de bază din acest manual.



Descriere

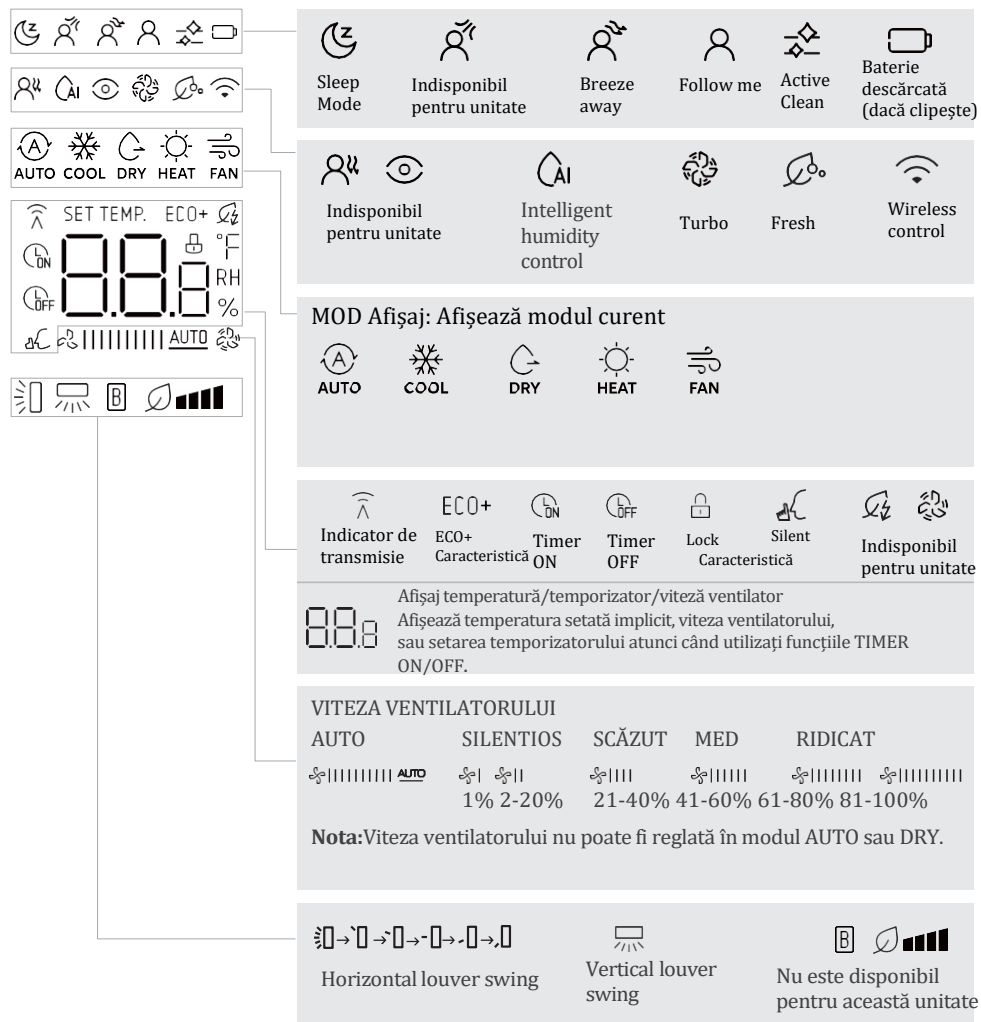
1	ON/OFF: Pornește sau oprește unitatea.
2	Mode: Auto > Cool > Dry > Heat > Fan
3	ECO+: Pornește și oprește funcționarea în modul de economisire a energiei.
4	Temp Sus: Crește temperatura cu pași de 1 °C (1 °F). Temp. max: 30 °C (86 °F). Notă: Apăsați ▲ și ▼ timp de 3 s pentru a comuta °C/°F.
5	SET: Sleep > Breeze away > Follow Me > Active Clean > Intelligent humidity control > Modul AP
6	OK: Utilizat pentru a confirma funcțiile selectate.
7	Timer: Setează cronometrul pentru pornirea sau oprirea unității.
8	Temp Jos: Scade temperatura cu pași de 1 °C (1 °F). Temp. min: 16 °C (60 °F).
9	Fan Speed: AUTO > 20% > 40% > 60% > 80% > 100% Apăsați ▲ sau ▼ pentru a regla viteza în pași de 1%.
10	Swing (sus și jos): Pornește și oprește mișcarea lamelelor orizontale.
11	Swing (stânga și dreapta): Pornește și oprește mișcarea lamelelor verticale.
12	Turbo: Permite unității să atingă temperatura setată în cel mai scurt timp posibil.
13	LED: Pornește și oprește afișajul LED și semnalul sonor al aparatului.
14	Fresh: Utilizat pentru a porni funcția Fresh.
15	Lock: Țineți apăsat Turbo și Fresh 5 s pentru a bloca tastatura. Apăsați din nou 2 s pentru a o debloca.

Model:

RG10D3(D2S)/BGEF

Indicatori de ecran la distanță

Informațiile sunt afișate când telecomanda este pornită.



Nota: În timpul utilizării telecomenzii, vor fi afișate doar indicatorii de funcție relevanți. Indicatorii de mai sus sunt doar pentru referință.

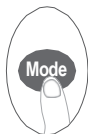
Cum se utilizează funcțiile de bază

NOTA

Înainte de utilizare, asigurați-vă că unitatea este conectată la priză și că există alimentare cu energie electrică.

AUTO Mode

Selectați modul AUTO



Setați temperatura dorită



Porniți aparatul de aer condiționat



Nota:

1. În modul AUTO, unitatea va selecta automat funcția COOL, FAN sau HEAT pe baza temperaturii selectate.
2. În modul AUTO, viteza ventilatorului nu poate fi setată.

COOL or HEAT Mode

Selectați
COOL/HEAT
mod



Setați
temperatura



Setați
viteza
ventilatorului
ui



Porniți aparatul
de aer
condiționat



Dry Mode

Selectați modul USCARE



Setați temperatura dorită



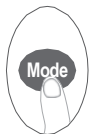
Porniți aparatul de aer condiționat



Nota: În modul DRY (Uscare), viteza ventilatorului nu poate fi setată deoarece a fost deja controlată automat.

Fan Mode

Selectați modul
VENTILATOR



Setați viteza
ventilatorului



Porniți aparatul de aer condiționat



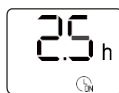
Nota: În modul VENTILATOR, nu puteți seta temperatura. Prin urmare, temperatura nu este afișată pe ecranul telecomenzii.

Setarea TIMER

TIMER ON/OFF - Setează intervalul de timp după care unitatea se va porni sau opri automat.

Setare TIMER ON

Apăsați butonul TIMER
pentru a iniția secvența
TIMER ON.



Apăsați butonul Temp. up (Creștere temperatură) sau Temp. down (Reducere temperatură) pentru a seta durata de timp după care doriți ca unitatea să pornească.

Așteptați 1 secundă pentru a confirma setarea. Unitatea se va activa apoi la ora selectată.

Setare TIMER OFF

Apăsați butonul TIMER
pentru a iniția secvența
TIMER OFF.



Apăsați butonul Temp. up (Creștere temperatură) sau Temp. down (Reducere temperatură) pentru a seta durata de timp după care doriți ca unitatea să se oprească.

Așteptați 1 secundă pentru a confirma setarea. Unitatea se va opri apoi la ora selectată.

Nota:

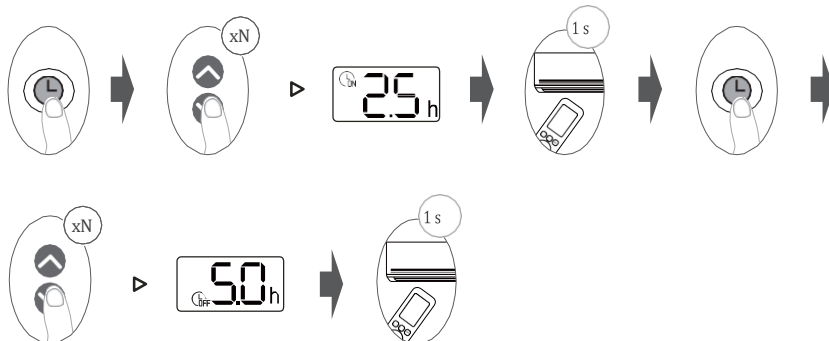
1. Când setați TEMPORIZATORUL PORȚIT sau TEMPORIZATORUL OPRIT, timpul crește în trepte de 30 de minute cu fiecare apăsare, până la 10 ore. După 10 ore și până la ora 24:00, timpul crește în trepte de 1 oră..

- Exemplu: apăsați de 5 ori pentru a seta 2,5 ore, apăsați de 10 ori pentru a seta 5 ore.
- Cronometrul se va reseta la 0:00 după ora 24:00

2. Pentru a anula oricare dintre funcții, setați cronometrul la 0:00.

Setare TIMER ON & OFF (exemplu)

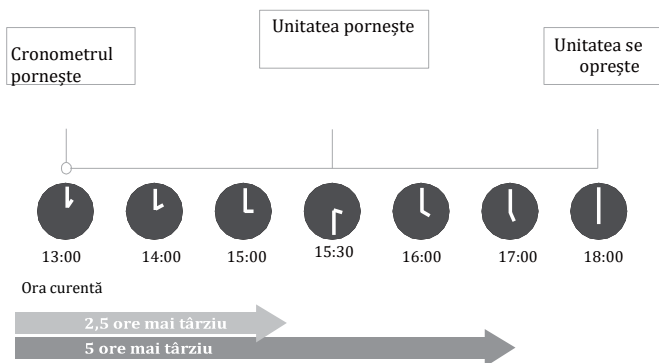
Rețineți că perioadele de timp pe care le setați pentru ambele funcții se referă la ore după ora curentă..



Nota „x N” înseamnă că puteți apăsa de mai multe ori până când cronometrul este setat la timpul dorit.

Exemplu Dacă ora curentă este 13:00 și setați cronometrul conform pașilor indicați în:

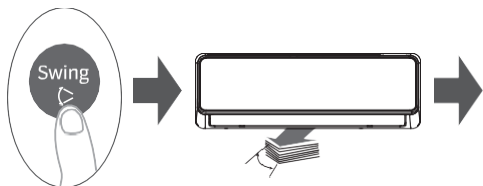
- Unitatea va porni după 2,5 ore (15:30).
- Unitatea va opri după 5 ore (ora 18:00).



Cum se utilizează funcțiile avansate

Funcție de balansare

Apăsați butonul Swing

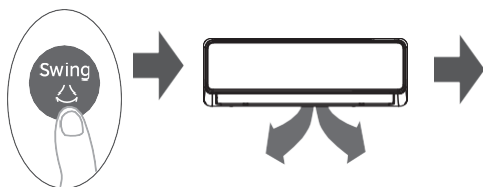


Dacă butonul este apăsat în mod repetat în decurs de 3 secunde, fanta orizontală va funcționa în următoarea secvență:

Oprire automată oscilare jaluzele → Pornire automată oscilare jaluzele → Ungھی jaluzele 1 → Ungھی jaluzele 2 → Ungھی jaluzele 3 → Ungھی jaluzele 4 → Ungھی jaluzele 5.

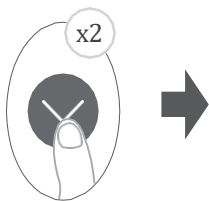
Dacă butonul este apăsat în mod repetat la intervale mai mari de 3 secunde, fanta orizontală va funcționa în următoarea secvență:

Jaluzele la un unghi fix → Pornire automată oscilare jaluzele → Oprire automată oscilare jaluzele.



Apăsați acest buton pentru a face jaluzelele verticale să se balanseze automat la stânga și la dreapta..

Funcția FP

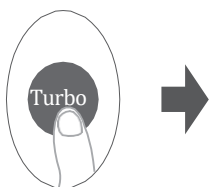


Unitatea va funcționa la viteză mare a ventilatorului (în timp ce compresorul este pornit), iar temperatura va fi setată automat la 8°C/46°F.

Notă: Această funcție este disponibilă numai pentru aparatele de aer condiționat cu pompă de HEAT.

Apăsați acest buton de 2 ori în decurs de o secundă în modul HEAT, cu temperatura setată la 16°C/60°F, pentru a activa funcția FP. Unitatea interioară va afișa „FP” pe ecran. Apăsarea butonului Pornit/Oprit, Mod, VENTILATOR sau Temp în timpul funcționării va anula această funcție..

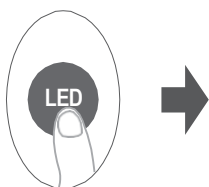
Funcția Turbo



În modul **COOL**: Când selectați funcția Turbo, unitatea va sufla aer rece la cea mai puternică setare a aerului pentru a porni rapid procesul de COOL.

În modul **HEAT**: Când selectați funcția Turbo, unitatea va sufla aer încălzit la cea mai puternică setare a aerului pentru a porni rapid procesul de HEAT.

Afișaj LED



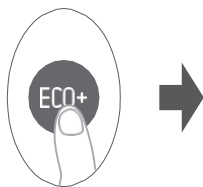
Apăsați acest buton pentru a porni sau opri afișajul unității interioare.



Apăsați și mențineți apăsat acest buton mai mult de 5 secunde (uneori)

- Unitatea interioară va afișa temperatura reală a camerei.
- Apăsarea din nou a butonului timp de mai mult de 5 secunde va readuce afișajul la temperatura setată.

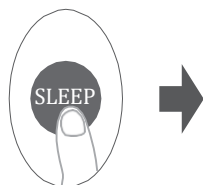
Funcția ECO+



Apăsați acest buton când vă aflați în modul COOL/HEAT. Viteza ventilatorului se va schimba la Automat, iar temperatura setată va rămâne neschimbată, oferind mai mult confort, economie de energie și fluctuații de temperatură reduse.

Nota: Această funcție este disponibilă numai când unitatea este în modul COOL sau HEAT. Funcțiile Turbo și Silent vor fi anulate atunci când funcția ECO+ este activată. Inițierea funcțiilor Active Clean, Turbo, FP, Silent sau apăsarea butonului Mode sau ON/OFF va anula funcția ECO+..

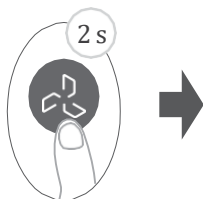
Funcția de SLEEP



Nota: Funcția Sleep nu este disponibilă în modurile FAN și DRY. Funcția Sleep reduce consumul de energie în timp ce dormiți (deoarece nu aveți nevoie de aceleași setări de temperatură pentru a vă menține confortul). Viteza ventilatorului poate fi reglată în modul COOL/HEAT. În modul AUTO, viteza ventilatorului este fixă.

Nota: După activarea funcției Sleep, sistemul va memora automat temperatura setată în termen de 30 de minute. Data viitoare când este activată, va porni la ultima temperatură memorată. După activarea funcției Sleep, aceasta se va anula automat după 9 ore.

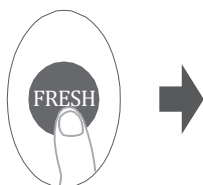
Funcție Silent



Apăsați lung butonul Ventilator mai mult de 2 secunde pentru a activa sau dezactiva funcția Silențios .

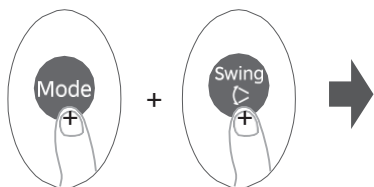
Din cauza funcționării compresorului la frecvență joasă, acest mod poate duce la o capacitate de COOL redusă.

Funcție Fresh



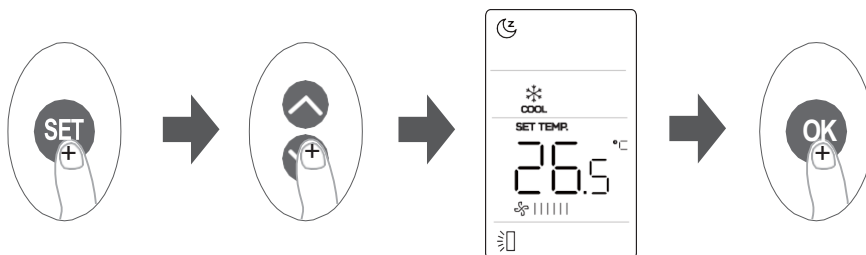
Apăsați butonul Fresh pentru a activa ionizatorul. Dacă unitatea are ambele funcții, ambele funcții, Fresh și Ionizer, vor fi activate simultan. Această funcție ajută la purificarea aerului din cameră.

Funcție Louver reset



Opriți sistemul de la telecomandă și apoi apăsați simultan butoanele „Mode” și „Swing” până când auziți un semnal sonor din interior. Unitatea interioară va intra în modul de resetare a jaluzelelor. Nu apăsați niciun buton și procesul se va finaliza automat.

Funcția SET



Apăsați butonul SET pentru a intra în setarea funcției, apoi apăsați butonul SET sau TEMP sau pentru a selecta funcția dorită. Simbolul selectat va clipi pe ecran. Zona de afișare, apăsați butonul OK pentru a confirma.

Pentru a anula funcția selectată, efectuați aceleași proceduri ca mai sus.

Apăsați butonul SET pentru a derula prin funcțiile de operare după cum urmează:

SLEEP () > Breeze Away () > Follow me () > Active Clean () >
Intelligent Humidity Control () > Mode AP ()

Funcția de SLEEP

Folosiți această funcție pentru a reduce consumul de energie în timp ce dormiți. Când funcția de repaus este activată, aparatul de aer condiționat va ajusta inteligent temperatura și viteza ventilatorului pentru a oferi un mediu de SLEEP mai confortabil. În modul de repaus, sistemul va memora automat temperatura setată în termen de 30 de minute. Data viitoare când este activat, va porni la temperatura ultimei memorări. După activarea funcției de repaus, aceasta se va anula automat după 9 ore.

Funcție de Breeze Away

Această caracteristică evită fluxul de aer direct pe corp și vă oferă o senzație de răcoare plăcută.

Notă: Această funcție este disponibilă numai în modurile COOL, VENTILATOR și USCARE.

Funcția Follow me

Funcția Follow Me permite telecomenzii să măsoare temperatura la locația curentă și să trimită acest semnal către aparatul de aer condiționat la fiecare 3 minute. Când utilizați modurile AUTO, COOL sau HEAT, măsurarea temperaturii ambientale de la telecomandă (în loc de la unitatea interioară în sine) permite aparatului de aer condiționat să optimizeze temperatura din jurul dumneavoastră și să asigure confortul.

NOTA: Apăsați și mențineți apăsat butonul Turbo timp de 7 secunde pentru a porni sau opri funcția de memorie a funcției Follow Me.

- Dacă funcția de memorie este activată, pe ecran se afișează „Activat” timp de 3 secunde.
- Dacă funcția de memorie este oprită, pe ecran se afișează „OF” timp de 3 secunde.
- În timp ce funcția de memorie este activată, apăsarea butonului ON/OFF, schimbarea modului sau o pană de curent nu va anula funcția Follow Me.

Funcția Active Clean

Tehnologia Active Clean îndepărtează praful și mucegaiul care pot cauza mirosuri neplăcute. Active Clean îngheață și dezgheață rapid schimbătorul de HEAT pentru a curăța materialul care s-a adunat pe acesta. Când această funcție este activată, unitatea interioară afișează „CL”. După 20 până la 130 de minute, unitatea se va opri automat și va termina funcția CLEAN.

Funcție Intelligent Humidity Control

Când această funcție este activată, viteza ventilatorului se va schimba la Automată, iar temperatura setată va rămâne neschimbată. Sistemul poate controla umiditatea camerei pentru a se asigura că aceasta nu este nici prea uscată, nici prea umedă, menținând în același timp o temperatură confortabilă.

Nota: Această funcție este disponibilă numai atunci când unitatea este în modul COOL. Când funcția de Control Inteligent al Umidității este activată, funcția Turbo, Silent, ECO+ sau Active Clean se va închide automat dacă este activată pe aparat. La oprirea unității sau la inițierea funcției Active Clean sau ECO+, funcția de Control Inteligent al Umidității se va închide automat.

Funcția AP

Folosiți butonul SET pentru a alege modul AP (Access Point) și a activa configurația wireless.

16117000A52175



Ariston S.p.A.

Viale Aristide Merloni, 45
60044 Fabriano (AN) - ITALY
ariston.com



FR
Cet appareil, ses accessoires,
ses cordons et sa batterie
sont recyclables



Points de collecte sur www.quefairedelesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !

